LIEBHERR

Mode d'emploi

Combiné réfrigérateur-congélateur, pose libre

CS1311CS1360
170409 7084296 - 00

Sommaire

1 Vue d'ensemble de l'appareil..... 27
1.1 Avantages supplémentaires..... 27
1.2 Domaine d'utilisation de l'appareil..... 28
1.3 Conformité..... 28
1.4 Description de l'appareil et de son équipement 28
1.5 Dimensions hors tout de l'appareil..... 29

2 Consignes de sécurité générales..... 29

3 Eléments de commande et d'affichage..... 30
3.1 Éléments de commande et de contrôle..... 30
3.2 Affichage de la température..... 30

4 Mise en service..... 30
4.1 Inversion du sens d'ouverture de la porte..... 30
4.2 Montage du combiné Side-by-Side..... 32
4.3 Prise d'eau..... 34
4.4 Insertion entre deux éléments de cuisine..... 35
4.5 Sécurité anti-basculement..... 35
4.6 Installer le filtre à eau..... 36
4.7 Transport de l'appareil..... 37
4.8 Mise en place de l'appareil..... 38
4.9 Eliminer l'emballage..... 38
4.10 Brancher l'appareil..... 39
4.11 Enclencher l'appareil..... 39

5 Commande..... 39
5.1 Economiser l'énergie..... 39
5.2 Unité d'affichage de la température..... 39
5.3 Luminosité de l'affichage de température..... 40
5.4 Verrouillage enfants..... 40
5.5 Alarme porte ouverte..... 40
5.6 Alarme de température..... 40
5.7 Mode Sabbath..... 41
5.8 Réfrigérateur 41
5.9 Compartiment congélateur..... 43

6 Entretien..... 46
6.1 Remplacement du filtre à eau..... 46
6.2 Dégivrer avec le mode NoFrost..... 46
6.3 Nettoyage de l'appareil..... 46
6.4 Nettoyer l'IceMaker..... 47
6.5 S.A.V. 48
6.6 Informations sur l'appareil..... 48

7 Dysfonctionnements..... 48

8 Mise hors service..... 51
8.1 Astuces pour les départs en vacances..... 51
8.2 Couper l'appareil..... 51
8.3 Mise hors service..... 51

9 Elimination de l'appareil..... 51

10 GARANTIE LIEBHERR..... 51

Vous avez fait l'acquisition d'un nouvel appareil et nous vous en félicitons. Avec l'achat d'un tel appareil vous disposerez de tous les avantages d'une technique du froid des plus modernes et assurant une qualité au plus haut niveau, une grande longévité et une sécurité parfaite de fonctionnement.

Les équipements de votre appareil facilitent une utilisation quotidienne très confortable.

Avec l'acquisition de cet appareil, fabriqué dans le respect de l'environnement et utilisant des matériaux de recyclage, vous participez activement avec nous à la protection de l'environnement.

Nous espérons que votre nouvel appareil vous donnera entière satisfaction.

Le fabricant travaille constamment au développement de tous les types et modèles d'appareils.C'est pourquoi nous nous réservons le droit de modifier la forme, l'équipement et la technique de nos appareils. Nous vous remercions de votre compréhension.

Afin de découvrir tous les avantages de votre nouvel appareil, nous vous prions de lire attentivement ces instructions de montage.

Ces instructions de montage sont valables pour plusieurs modèles, des différences sont donc possibles.Les paragraphes ne concernant que certains appareils sont indiqués par un astérisque (*).

Les instructions de manipulation sont indiqués par un ▶, les résultats de manipulation par un ▷.

1 Vue d'ensemble de l'appareil

1.1 Avantages supplémentaires

- sans HCFC
- Circuit réfrigérant avec optimisation des dépenses d'énergie
- Isolation efficace réductrice de la consommation d'énergie
- Faible consommation d'énergie
- Des éléments électroniques faciles d'utilisation
- Les fonctions activées sont affichées sur l'écran
- La température peut être commandée à l'intérieur de la classe climatique indépendamment de la température de la pièce. Vous pouvez opter pour un affichage de la température en °F ou en °C.
- L'appareil dégivre automatiquement - le temps de dégivrage manuel est supprimé.
- Grand pouvoir net de refroidissement
- Surfaces de rangement en verre de sécurité
- Grand pouvoir net de congélation
- Surfaces de rangement pouvant être ôtées pour faire de la place à des volumes importants de denrées.
- Alarme en cas d'élévation de la température de congélation
- Les denrées fraîches peuvent être, selon les besoins, congelées rapidement
- En cas de panne secteur affichage "frost-control"
- Tous les tiroirs sont appropriés pour une congélation rapide
- Eclairage intérieur LED clair
- Alarme sonore en cas d'ouverture de porte
- Poignées de transport pour tous les gros tiroirs
- Poignées de transport intégrées sur le corps de l'appareil

- Roulettes de transport sur la partie arrière
- Facile à nettoyer
- Butée de porte pouvant être changée

1.2 Domaine d'utilisation de l'appareil

L'appareil est uniquement conçu pour la réfrigération de denrées alimentaires.

Pour la réfrigération de denrées alimentaires à usage commercial, il convient de respecter les dispositions légales en vigueur. L'appareil n'est pas conçu pour le stockage et la réfrigération de médicaments, de plasma, de préparations de laboratoire ou de substances et produits similaires mentionnés dans la CMDCAS und FDA 510(k). Un usage abusif de l'appareil peut occasionner des dommages aux marchandises stockées ou entraîner leur détérioration.Par ailleurs, l'appareil n'est pas adapté à fonctionner dans des locaux à risques d'explosion.

En fonction de la classe climatique, l'appareil a été conçu pour l'exploitation à des températures environnantes limites. La classe climatique de votre appareil est indiquée sur la plaquette signalétique.

Remarque

▶ Respectez les températures environnantes indiquées, sinon la puissance réfrigérante diminue.

Classe climatique	pour températures ambiantes de
SN	50 °F (10 °C) à 90 °F (32 °C)
N	61 °F (16 °C) à 90 °F (32 °C)
ST	61 °F (16 °C) à 101 °F (38 °C)
T	61 °F (16 °C) à 110 °F (43 °C)

1.3 Conformité

L'étanchéité du circuit réfrigérant est contrôlée. Cet appareil est conforme aux prescriptions de sécurité en vigueur ainsi qu'aux directives UL250 et CAN/CSA C22.2 No. 63-93.

1.4 Description de l'appareil et de son équipement

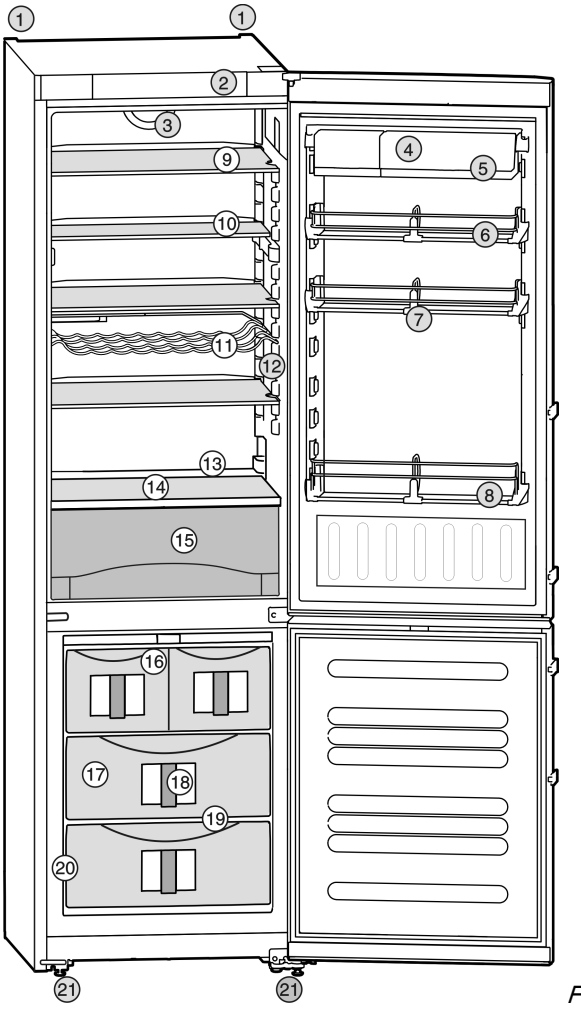


Fig. 1

(1) Poignées de transport à l'arrière
(2) Éléments de commande et de contrôle
(3) Ventilateur
(4) Bac à oeufs
(5) Balconnets compartiment beurre-oeufs
(6) Balconnets de contre-porte, amovibles
(7) Porte-bouteilles, coulissant
(8) Support pour gallon
(9) Clayette, amovible
(10) Clayette, repliable
(11) Range-bouteilles
(12) Eclairage intérieur
(13) Orifice d'écoulement
(14) Zone la plus froide
(15) Bac à légumes
(16) IceMaker*
(17) Tiroir de congélation
(18) Système info
(19) Variospace
(20) Plaquette signalétique
(21) Pieds réglables, poignées de transport à l'avant, roulettes de transport à l'arrière

1.5 Dimensions hors tout de l'appareil

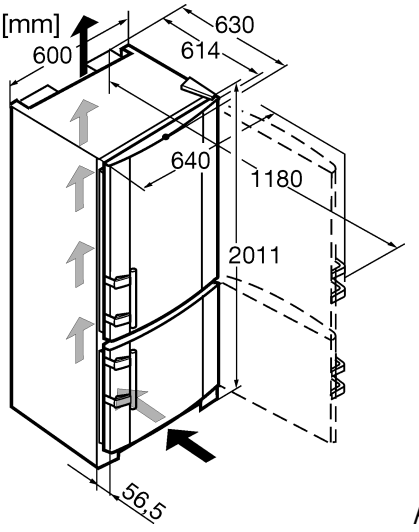


Fig. 2

2 Consignes de sécurité générales

Lire et respecter les instructions suivantes. Elles contiennent des consignes de sécurité importantes pour une installation et un fonctionnement sûrs et parfaits de votre appareil.Lisez et respectez toujours ces consignes de sécurité !

Dangers pour l'utilisateur :

- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes souffrant de troubles mentaux, physiques ou sensoriels ou aux personnes n'ayant pas suffisamment d'expérience et de connaissances (les enfants aussi), sauf si une personne responsable de la sécurité leur explique l'utilisation de l'appareil et les surveille au début. Surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, tirer la fiche du réseau (ne pas tirer sur le câble de raccord) ou couper le fusible.
- Faire effectuer les réparations, les interventions sur l'appareil et le remplacement du câble de raccord au réseau uniquement par le S.A.V ou tout autre technicien qualifié.
- Toujours débrancher l'appareil du réseau en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le câble.
- Monter et raccorder l'appareil uniquement selon les indications mentionnées dans les instructions.
- Conservez précieusement ce mode d'emploi et remettez-le éventuellement au nouveau propriétaire de l'appareil.
- Toutes les réparations et interventions sur l'IceMaker peuvent être uniquement effectuées par le S.A.V. ou tout autre personnel qualifié spécialement instruit.*
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts survenus suite à un raccord incorrect de l'alimentation fixe en eau.*

Risque d'incendie :

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz explosifs.
- Ne pas entreposer de matières explosives ou de bombes aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables (butane, propane, pentane, etc.) dans l'appareil.Les bombes aérosols de ce type sont reconnaissables aux indications de contenu imprimées ou au symbole de la flamme.Une éventuelle fuite de gaz risque de mettre feu aux composants électriques.
- Ne pas placer de bougies allumées, lampes ou autres objets à flammes nues sur ou dans l'appareil.
- N'entreposer de l'alcool très concentré que dans un récipient fermé hermétiquement et en position verticale.Une fuite d'alcool éventuelle risque de mettre feu aux composants électriques.

Risque de chute et de basculement :

- Ne pas utiliser les socles, tiroirs, portes, etc. comme marchepied ou appui. Ceci s'applique avant tout aux enfants.

Danger d'intoxication alimentaire :

- Ne pas consommer d'aliments périmés.

Risque de gelures, d'engourdissement et de douleurs :

- Eviter le contact permanent de la peau avec les surfaces froides ou les produits réfrigérés/congelés. Prendre des mesures de protection, par ex. en portant des gants. Ne pas consommer immédiatement les glaces trop froides (surtout les sorbets et les glaçons).

Respecter les indications spécifiques des autres sections :

⚠	DANGER	indique une situation dangereuse imminente entraînant la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée.
⚠	AVERTISSEMENT	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée.
⚠	PRUDENCE	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des blessures corporelles moyennes ou légères si elle n'est pas évitée.
	ATTENTION	indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des dommages matériels si elle n'est pas évitée.

	Remarque	indique les remarques et conseils utiles.

3 Eléments de commande et d'affichage

3.1 Éléments de commande et de contrôle

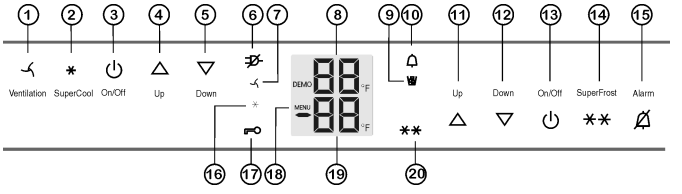


Fig. 3

(1) Touche ventilation
(2) Touche SuperCool
(3) Touche On/Off réfrigérateur
(4) Touche de réglage Up réfrigérateur
(5) Touche de réglage Down réfrigérateur
(6) Symbole panne de courant
(7) Symbole ventilation
(8) Affichage température réfrigérateur
(9) Symbole IceMaker*
(10) Symbole Alarme
(11) Touche de réglage Up congélateur
(12) Touche de réglage Down congélateur
(13) Touche On/Off congélateur
(14) Touche SuperFrost
(15) Touche Alarme
(16) Symbole SuperCool
(17) Symbole Sécurité enfants
(18) Symbole Menu
(19) Affichage de la température du congélateur
(20) Symbole SuperFrost

On/Off Le point de contact précis se trouve entre le symbole et l'inscription

3.2 Affichage de la température

Sont affichés en service normal :

- La température de congélation la plus chaude
- La température moyenne de réfrigération

L'affichage de la température du compartiment de congélation clignote :

- le réglage de la température est modifié
- après l'enclenchement, la température n'est pas encore suffisamment froide
- la température a augmenté de plusieurs degrés

Des traits clignotent à l'affichage :

Les affichages suivants indiquent qu'il y a une panne. Pour les causes possibles et les mesures à prendre: (voir Dysfonctionnements).

- F0 à F9
- FE*
- Le symbole Panne de courant luit.

4 Mise en service

4.1 Inversion du sens d'ouverture de la porte

Si vous le désirez, vous pouvez inverser le sens d'ouverture de la porte :
Assurez-vous d'avoir l'outillage suivant à portée de main :

- ❑ Tournevis Torx 25
- ❑ Tournevis Torx 15
- ❑ Tournevis
- ❑ évent. visseuse sans fil
- ❑ Si nécessaire, demander de l'aide à un tiers pour le montage

4.1.1 Enlever la porte supérieure.

Remarque

▶ Pour empêcher qu'elles ne tombent, retirer les denrées des balconnets de contre-porte avant d'enlever la porte.

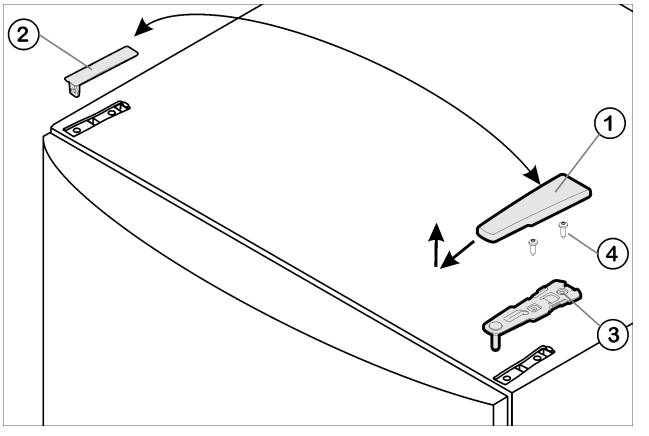


Fig. 4

▶ Fermer la porte supérieure.
▶ Tirer le cache *Fig. 4 (1)* vers l'avant et l'enlever par le haut.
▶ Retirer le cache *Fig. 4 (2)*.

PRUDENCE

Risque de blessures lorsque la porte culbute !

▶ Bien tenir la porte.
▶ Déposer la porte prudemment.

▶ Dévisser la charnière supérieure *Fig. 4 (3)*(2 vis Torx 25) *Fig. 4 (4)* et l'enlever par le haut.
▶ Soulever la porte supérieure vers le haut et la mettre de côté.

4.1.2 Enlever la porte inférieure.

▶ Fermer la porte inférieure.
▶ Retirer le pivot d'appui central *Fig. 5 (11)* de sa charnière et de la porte inférieure.
▶ Retirer le capuchon en matière plastique *Fig. 5 (10)*.

PRUDENCE
Risque de blessures lorsque la porte culbute !
- ▶ Bien tenir la porte.
- ▶ Déposer la porte prudemment.

- ▶ Ouvrir la porte inférieure.
- ▶ Démonter la charnière du milieu *Fig. 5 (13)*.
- ▶ Enlever la porte par le haut et la mettre de côté.

4.1.3 Inverser les éléments pivotants du milieu

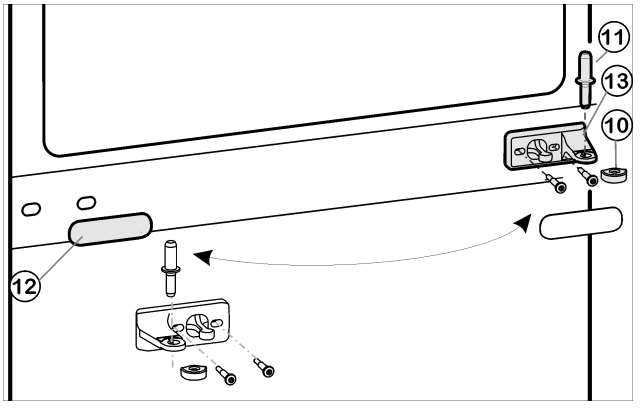


Fig. 5

- ▶ Retirer avec précaution le panneau-cache *Fig. 5 (12)*.
- ▶ Placer la charnière du milieu *Fig. 5 (13)* tournée à 180° du nouveau côté de la charnière.
- ▶ Faire encliqueter le panneau-cache *Fig. 5 (12)* tourné à 180° du nouveau côté de la poignée.

4.1.4 Inverser les éléments pivotants inférieurs

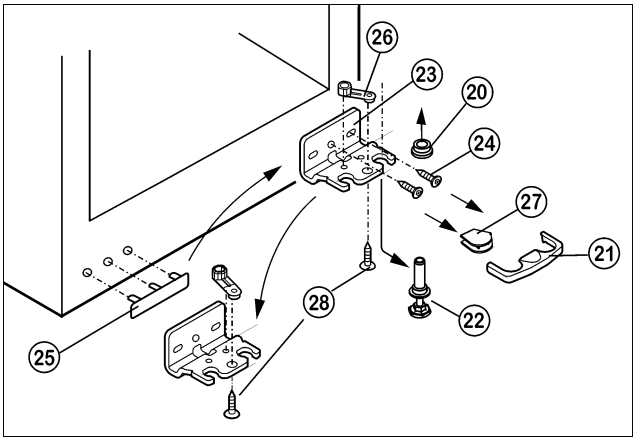


Fig. 6

- ▶ Enlever le dispositif d'arrêt *Fig. 6 (21)* vers l'avant.
- ▶ Enlever le cache *Fig. 6 (27)* en bas.*
- ▶ Visser entièrement le pied réglable. *Fig. 6 (22)*
- ▶ Basculer légèrement l'appareil vers l'arrière avec l'aide éventuelle d'une deuxième personne pour pouvoir enlever le pivot.
- ▶ Enlever le pivot *Fig. 6 (22)* vers le bas et vers l'avant. Ce faisant, respecter la douille de charnière *Fig. 6 (20)*.
- ▶ Dévisser la charnière *Fig. 6 (23)*(2 x vis Torx 25) *Fig. 6 (24)*.
- ▶ Dévisser l'élément pivotant *Fig. 6 (26)*(1 x vis Torx 25) *Fig. 6 (28)* et le replacer dans le logement opposé de la charnière, ensuite le revisser.
- ▶ Soulever le cache *Fig. 6 (25)* du côté poignée avec précaution et le déplacer.
- ▶ Visser à fond la charnière *Fig. 6 (23)* sur le nouveau côté charnière avec une visseuse sans fil, en opérant à partir du trou oblong extérieur et du trou circulaire.

Remarque
- ▶ S'il y a lieu, on peut par ex. pour compenser les inégalités au sol, également utiliser le deuxième trou oblong pour le vissage à la place du trou circulaire.

- ▶ Basculer à nouveau l'appareil légèrement vers l'arrière pour réinsérer le pivot d'appui *Fig. 7 (22)*. L'encoche doit se trouver vers l'avant.
- ▶ Mettre le cache *Fig. 6 (27)* sur le côté opposé.*

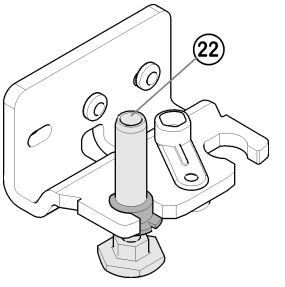
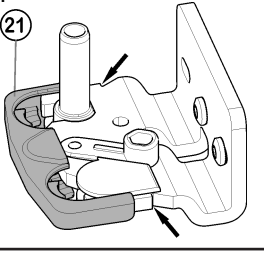


Fig. 7

PRUDENCE
Risque de blessures lorsque la porte culbute !
- ▶ Le dispositif d'arrêt *(21)* doit s'enclencher latéralement sur la charnière afin de protéger les pivots d'appui et la porte.
- ▶



- ▶ Replacer le dispositif d'arrêt *(21)* sur la charnière.
- ▶ Remettre en place la douille de charnière *Fig. 6 (20)*.

4.1.5 Inverser les poignées

- ▶ Faire décliqueter le crapaud élastique *Fig. 8 (31)* hors de la porte supérieure et le placer du nouveau côté de la charnière.
- ▶ Enlever les bouchons *Fig. 8 (30)* des coussinets de la porte et les mettre de l'autre côté.

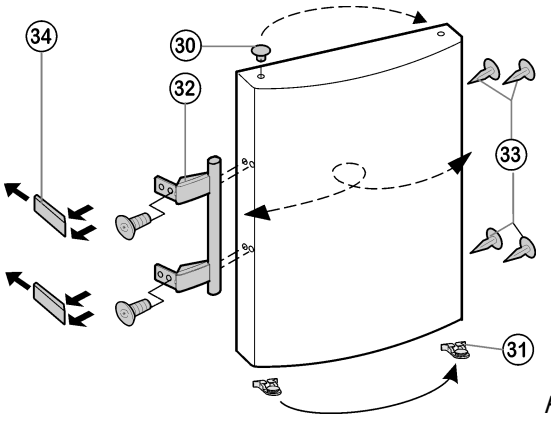


Fig. 8

- ▶ Démonter les poignées de porte *Fig. 8 (32)*, lebouchon *Fig. 8 (33)* et les plaques d'appui *Fig. 8 (34)* puis les repositionner sur le côté opposé.
- ▶ Lors du montage des plaques d'appui, veiller à un encliquetage correct de l'autre côté.

4.1.6 Monter la porte inférieure.

- ▶ Placer la porte supérieure par le haut sur lepivot d'appui inférieur *Fig. 6 (22)*.
- ▶ Fermer la porte.
- ▶ Remettre le capuchon en plastique *Fig. 5 (10)* sur la charnière du milieu *Fig. 5 (13)*.
- ▶ Placer le pivot du milieu *Fig. 5 (11)* sur le nouveau côté charnière à travers la charnière du milieu *Fig. 5 (13)* dans la porte inférieure.

4.1.7 Monter la porte supérieure.

- ▶ Placer la porte supérieure sur le pivot du milieu *Fig. 5 (11)*.
- ▶ Placer la charnière supérieure *Fig. 4 (3)* sur le nouveau côté charnière dans la porte.
- ▶ Visser la charnière supérieure(2 x vis Torx 25). *Fig. 4 (4)*.Pointer les trous de vissage ou utiliser une visseuse sans fil.
- ▶ De l'extérieur, poser puis encliqueter le cache *Fig. 4 (1)* et le cache *Fig. 4 (2)* sur le côté opposé.

4.1.8 Aligner les portes

- ▶ Placer la vis du milieu dans la charnière *Fig. 6 (23)* inférieure dans un trou oblong vide.
- ▶ Ajuster les portes évent. au-dessus des deux trous oblongs la charnière inférieure *Fig. 6 (23)* et la charnière du milieu *Fig. 5 (13)* en alignement avec l'habillage de l'appareil .
- ▶ Bien serrer les vis.

4.2 Montage du combiné Side-by-Side

Placer l'appareil avec IceMaker à droite et l'appareil sans IceMaker à gauche (vu de devant).

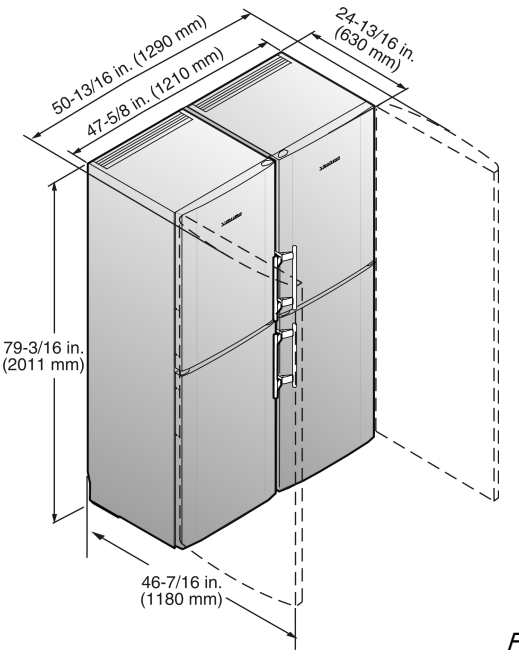


Fig. 9

Toutes les pièces de fixation sont livrées avec l'appareil.

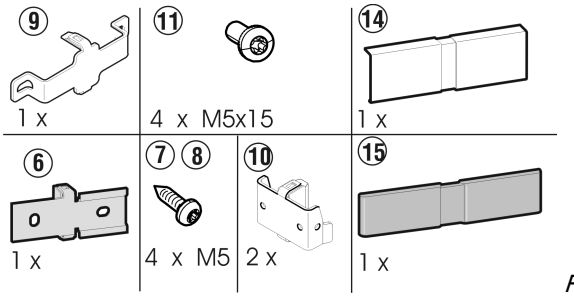
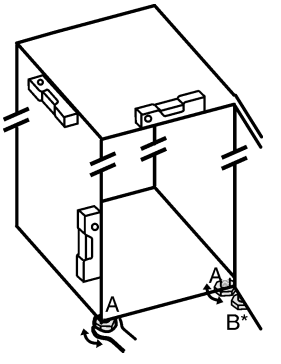


Fig. 10

Assurez-vous d'avoir l'outillage suivant à portée de main :

- ❑ Niveau à bulle
- ❑ Visseuse sans fil
- ❑ Tournevis Torx 25
- ❑ Clé plate SW 19, SW 8
- ❑ Clé à pipe SW 5

- ▶ Retirer tous les films de protection recouvrant les surfaces extérieures de l'appareil.
- ▶ Visser complètement le pied réglable B* sur les deux appareils à l'avant.
- ▶ Aligner chaque appareil séparément à l'aide du niveau à bulle.



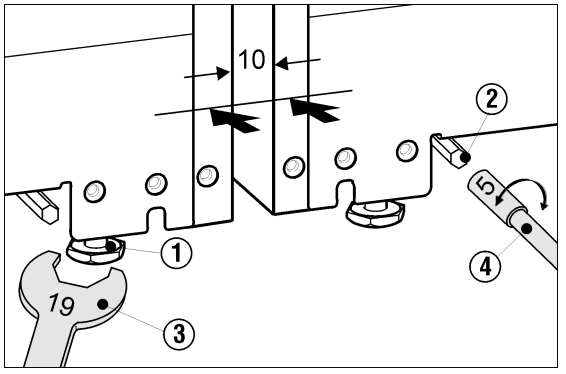


Fig. 11

- Approcher les deux appareils à une distance de 13/32 " (10 mm) l'un de l'autre. Les faces avant des deux appareils doivent être alignées.
- Positionner les appareils à l'aide des pieds réglables avant *Fig. 11 (1)* (clé plate SW 19 *Fig. 11 (3)*) et des axes de réglage *Fig. 11 (2)* des pieds réglables arrière (clé à pipe SW 5 *Fig. 11 (4)*). Pour obtenir un positionnement précis, utiliser un niveau à bulle.

Remarque

- Le dessus des appareils doit être aligné à la même position et à la même hauteur afin d'assurer un ajustement parfait des caches.
- Ne déplacer le combiné que lorsque tous les cornières de fixation sont bien fixés.

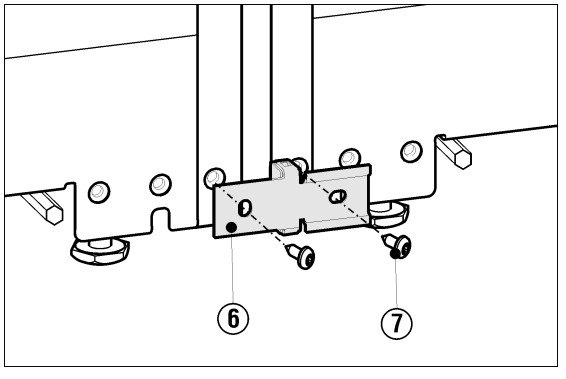


Fig. 12

- Pousser les appareils l'un contre l'autre ou les repositionner, puis fixer lacornière de fixation *Fig. 12 (7)* à l'aide des vis *Fig. 12 (6)* fournies.

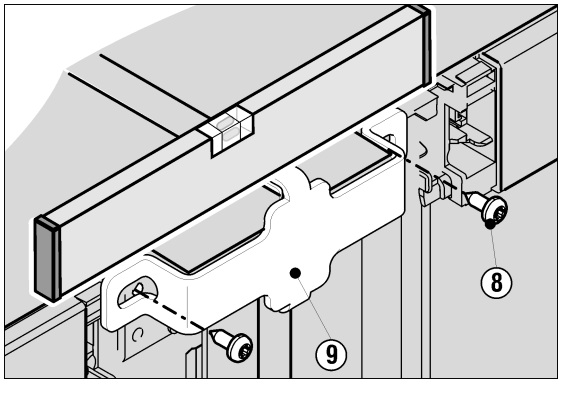


Fig. 13

- Pousser les appareils l'un contre l'autre ou les repositionner et fixer en même temps la grande cornière de fixation *Fig. 13 (8)* sur la face avant à l'aide des vis *Fig. 13 (9)* fournies. Pointer les trous de vissage ou utiliser une visseuse sans fil.

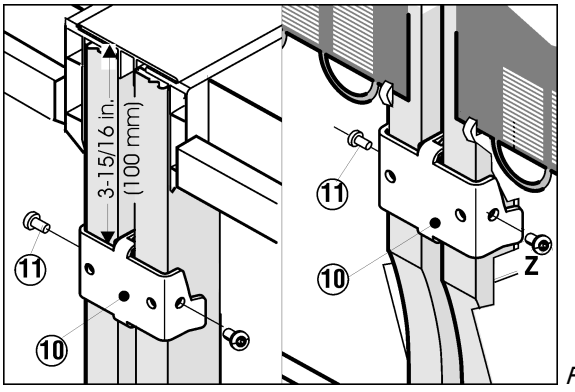


Fig. 14

- Placer les cornières de fixation *Fig. 14 (10)* larges sur la partie supérieure et la partie inférieure de la face arrière.
- Pousser la cornière de fixation du dessus jusqu'à avoir 100 mm d'écart par rapport à l'arête supérieure.
- Enfoncer la cornière de fixation inférieur dans la fente (Z).
- Fixer latéralement les deux cornières de fixation *Fig. 14 (10)* à l'aide des vis six pans *Fig. 14 (11)* fournies.

Remarque

- Pour éviter les bruits de vibrations, ni les cornières de fixation ni les vis ne doivent être en contact avec les tuyaux à l'arrière des appareils.

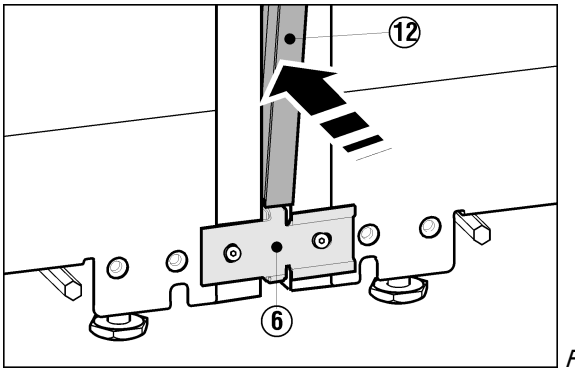


Fig. 15

Avant l'installation, presser les deux lèvres de la baguette couvre-joint *Fig. 15 (12)* sur toute la longueur. Il est ainsi plus facile de l'insérer dans la fente. Utiliser un chiffon doux pour appuyer sur la baguette afin d'éviter de faire des bosses sur la surface de la baguette couvre-joint. Enfoncer la baguette soigneusement et précisément dans la fente afin de l'emboîter parfaitement.

- Sur la face avant, enfoncer la grande baguette couvre-joint *Fig. 15 (12)* dans la fente verticale. Veiller à ce que la baguette soit plaquée contre lacornière de fixation *Fig. 15 (6)*.
- Enlever le film protecteur de la baguette couvre-joint.

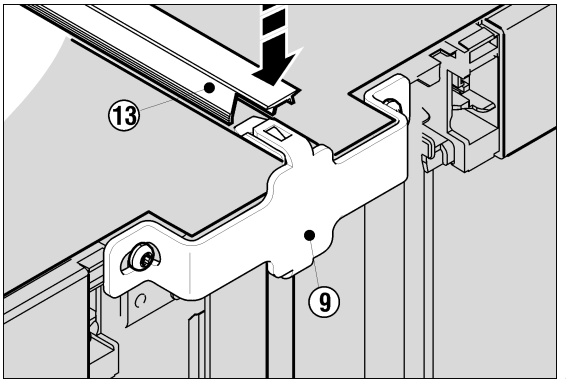


Fig. 16

- ▶ Sur la face supérieure, enfoncer la baguette courte *Fig. 16 (13)* dans la fente. Veiller à ce que la découpe de la baguette couvre-joint soit orientée vers la face avant des appareils. La baguette doit affleurer avec le bord avant des appareils.
- ▶ Procéder au raccordement électrique du combiné. (voir 4.10) .

  Pour les appareils équipés d'un IceMaker :
- ▶ Brancher l'appareil au raccord d'eau fixe. (voir 4.3) .

  Pour tous les appareils :
- ▶ Installer la sécurité anti-basculement. (voir 4.5) .

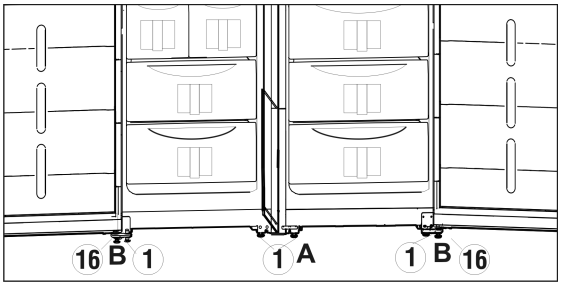
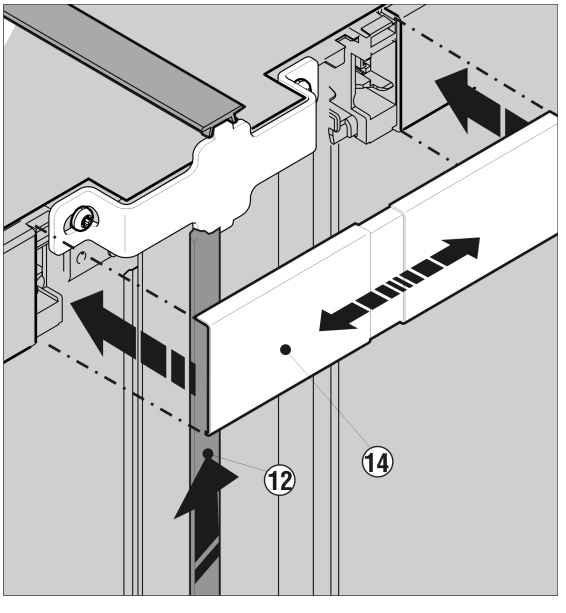


Fig. 17

- ▶ Tourner les pieds réglables situés sur la face intérieure A de manière à les relever. Cela permet de déplacer le combiné plus facilement.
- ▶ Pousser le combiné avec précaution dans la position prévue.



- ▶ Clipser le cache *Fig. 17 (14)* sur l'espace encore libre entre les deux caches des bandeaux de commande. Veiller à ce que les côtés extérieurs du cache affleurent avec les caches des bandeaux de commande. C'est pour cette raison que le cache est coulissant.

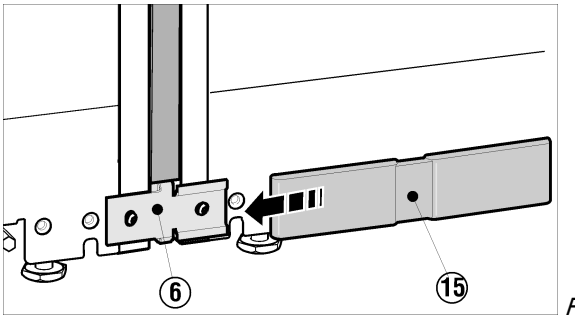


Fig. 18

- ▶ Placer latéralement le profil de recouvrement inférieur *Fig. 18 (15)* sur la jonction et le faire coulisser.
- ▶ Vérifier de nouveau la position d'installation définitive du combiné à l'aide d'un niveau à bulle et le repositionner si nécessaire.
- ▶ Dévisser de nouveau les pieds réglables du milieu (A) jusqu'à ce qu'ils touchent le sol.
- ▶ Dévisser les pieds réglables *Fig. 17 (16)* de la charnière (B) pour soutenir la porte.

4.3 Prise d'eau

AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique !

- ▶ Débranchez l'appareil de la prise avant de le raccorder à la conduite d'eau.
- ▶ Coupez l'alimentation en eau avant de raccorder les conduites d'arrivée d'eau du distributeur de glaçons.
- ▶ Le raccord au réseau d'eau potable doit être uniquement effectué par un plombier qualifié.

AVERTISSEMENT

Danger d'intoxication !

- ▶ La qualité de l'eau doit être conforme à celle prescrite par le décret relatif à l'eau potable du pays (p.ex. 98/83/
- ▶ L'IceMaker sert uniquement à produire des glaçons en quantité normale pour un usage domestique et doit fonctionner avec de l'eau appropriée à la consommation.

Pression d'eau :	
psi	**MPa (bar)**
21,76 à 87,02	0,15 à 0,6 (1,5 à 6)

- L'arrivée d'eau à l'appareil doit se faire via une conduite d'eau froide résistant à la pression de service et conforme aux normes en matière d'hygiène.
- Tous les appareils et dispositifs utilisés pour l'arrivée de l'eau doivent satisfaire aux prescriptions en vigueur dans le pays respectif.

- L'électrovanne se trouve sur la paroi arrière de l'appareil en bas. Elle possède un filetage de raccordement métrique R3/4.

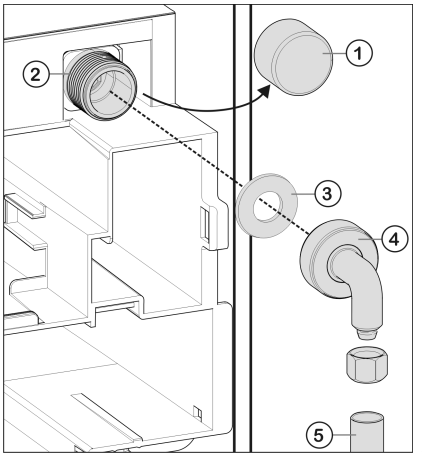


Fig. 19

- ▶ Retirer le capuchon *Fig. 19 (1)* de l'électrovanne *Fig. 19 (2)*.
- ▶ S'assurer que le joint *Fig. 19 (3)* est inséré dans le coude *Fig. 19 (4)*.
- ▶ Raccorder le coude *Fig. 19 (4)* à l'électrovanne *Fig. 19 (2)* et bien serrer à l'aide d'une clé plate par exemple.

ATTENTION
Danger d'endommagement du filetage !
- ▶ Ne pas trop serrer la pièce coudée.

- ▶ Raccorder la ligne domestique *Fig. 19 (5)* (cuivre par ex.) au coude *Fig. 19 (4)*.

Avant l'installation dans la niche du meuble :
- ▶ Vérifier l'étanchéité de l'ensemble du système d'eau.

Avant la première mise en service :
- ▶ Faire purger la canalisation d'eau par un spécialiste compétent.

4.4 Insertion entre deux éléments de cuisine

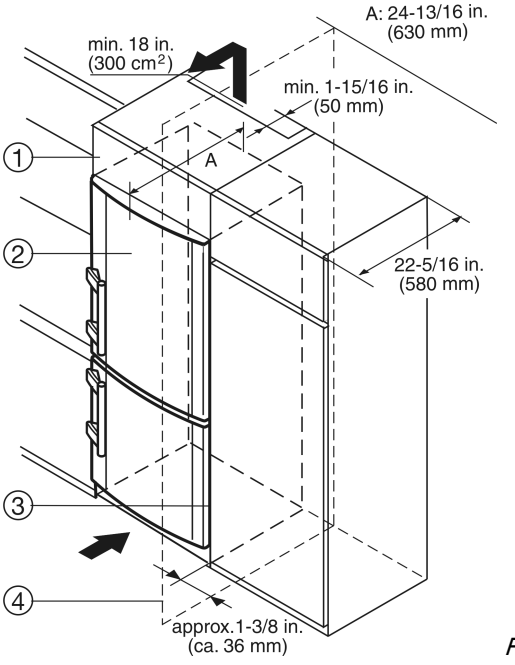


Fig. 20

(1) Elément haut
(2) Appareil
(3) Placard de cuisine
(4) Mur

L'appareil peut être entouré de meubles de cuisine. Pour adapter l' appareil *Fig. 20 (2)* à la hauteur des placards de la cuisine intégrée, on peut placer un élément haut *Fig. 20 (1)* au-dessus de l'appareil.

Lors de la transformation avec des placards de cuisine normalisés (profond. max. 22-27/32 '' (580 mm)) l'appareil peut être placé directement à côté du placard *Fig. 20 (3)*. La porte de l'appareil saillit latéralement de 1-11/32 '' (34 mm) et au milieu de l'appareil de 1-31/32 '' (50 mm) par rapport à la face avant du placard de cuisine. Ainsi, elle se laisse ouvrir et fermer sans problèmes.

Important pour la ventilation :
- A la paroi arrière de l'armoire haute, il doit y avoir une buse pour l'air sortant de min. 1-31/32 '' (50 mm) de profondeur sur toute la largeur de l'armoire haute.
- La fente d'aération sous le plafond doit être de 300 Umrechnung von cm2 wurde noch nicht definiert! (300 cm^2) minimum.
- Plus la section de ventilation est grande, plus l'appareil marche de manière économique.

Si l'appareil est installé avec les charnières à côté d'un mur *Fig. 20 (4)*, la distance entre l'appareil et le mur doit être de 1-13/32 '' (36 mm) min. Ceci correspond à la saillie de la poignée lorsque la porte est ouverte.

4.5 Sécurité anti-basculement

Les vis de fixation de la sécurité anti-basculement ne sont pas fournies avec l'appareil.Utiliser des vis appropriées au matériel sur lequel la sécurité va être fixée (bois, béton, ...).

AVERTISSEMENT

Risque de blessure si l'appareil bascule !

▶ Installer la sécurité anti-basculement afin que l'appareil ne bascule pas lorsque la porte chargée est ouverte.

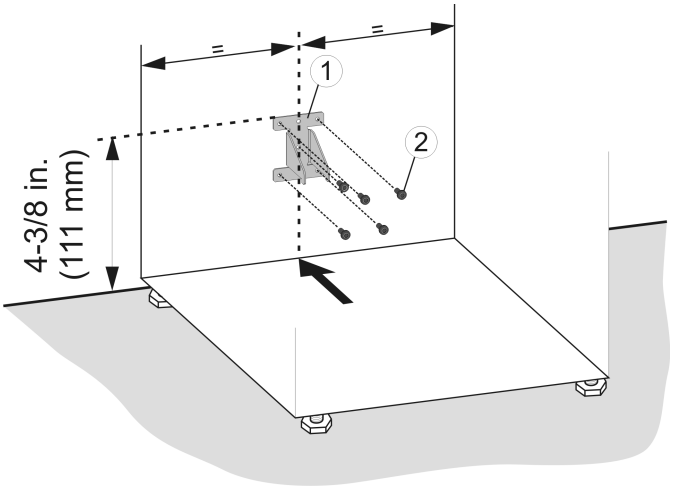
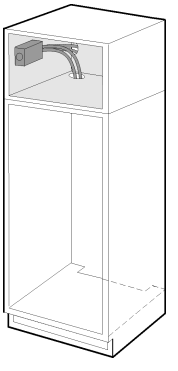


Fig. 21

▶ Marquer la position de montage de la sécurité anti-basculement au mur ou sur la paroi arrière du meuble.

▶ Installer la sécurité anti-basculement *Fig. 21 (1)* en utilisant des vis *Fig. 21 (2)* appropriées.

4.6 Installer le filtre à eau*



Le filtre à eau garantit une qualité d'eau optimale et est disponible en option. Il doit être installé à proximité de l'appareil dans le placard de cuisine (par exemple, dans l'élément haut placé au-dessus de l'appareil).Pour raccorder le filtre à l'appareil, il peut être nécessaire de pratiquer une ouverture (**C**) dans le fond de l'élément haut pour le passage des tuyaux. La longueur maximale du tuyau d'eau est de 118-1/8 " (3 m).

L'appareil peut également être utilisé sans filtre à eau.

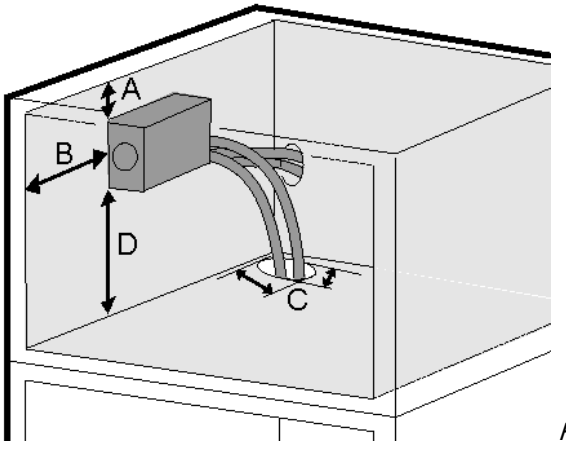


Fig. 22

(A) 13/16pcs (20mm)
(B) 3-15/16pcs (100mm)
(C) 1-3/16pcs x 3/8pcs (30mm x 10mm)
(D) min. 4pcs (100mm)

Le couvercle du module de filtre doit être installé lors du montage afin de laisser suffisamment de place autour du module de filtre. Respecter les dimensions indiquées dans *Fig. 22* la afin de pouvoir remplacer le filtre et retirer le couvercle.

Débit	0,5 gpm (1.89 lpm)
Prise d'eau	Eau potable
Pression d'eau	40 psi - 90 psi (2.8 bar - 6.2 bar/ 0.28 MPa - 0.62 MPa)
Température d'eau	33 °F - 100 °F (0.6 °C - 37 °C)
Capacité	300 gal. (1135 l)

AVERTISSEMENT

Risque d'absorption de polluants !

▶ Ne pas utiliser le système sans dispositif de désinfection installé à l'avant ou à l'amont du système si la qualité microbiologique de l'eau est douteuse ou inconnue.

ATTENTION

Risque de dégâts matériels par infiltration d'eau !

▶ Ne pas installer sur des conduites d'eau chaude.La température de service maximale de ce système est de 100 °F (37.7 °C).

▶ Son installation et son utilisation DOIVENT être conformes à toutes les consignes d'installation locales et nationales.

▶ Ne pas installer en cas de coups de bélier. En présence de coups de bélier, installer un anti-bélier. Si vous avez des incertitudes quant au contrôle des coups de bélier, adressez-vous à un installateur professionnel.

▶ Ne pas installer si la pression d'eau est supérieure à 90 psi (6.2 bar). Si votre pression d'eau excède 80 psi, installez un limiteur de pression. Si vous avez des incertitudes quant au contrôle de la pression d'eau, adressez-vous à un installateur professionnel.

▶ Protéger du gel ; retirer le filtre en cas de prévision de températures inférieures à 33 °F (0.6 °C).

▶ La cartouche jetable du filtre doit être remplacée tous les six mois en cas d'utilisation conforme aux prescriptions ou si une diminution importante du débit est constatée.

❑ Débrancher l'appareil du secteur.

❑ Fermer la conduite d'eau domestique si l'appareil est déjà raccordé à la prise d'eau.

❑ Positionner l'appareil devant la niche.

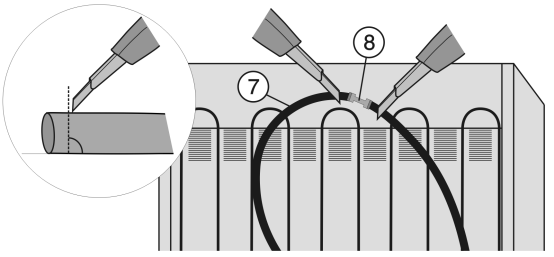


Fig. 23

▶ Couper le tuyau d'eau *Fig. 23 (7)* à l'arrière de l'appareil et derrière le connecteur *Fig. 23 (8)* (90° en direction du tuyau).

Veiller à ce que le tuyau ne soit pas plié et qu'il ait une coupe transversale ronde.

▶ Raccorder les rallonges de tuyaux fournies *Fig. 24 (1)*aux tuyaux de l'appareil *Fig. 24 (7)*:enfoncer les tuyaux de l'appareil jusqu'à la butée (env. 25/32 " (20 mm)) dans les connecteurs.

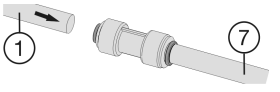


Fig. 24

▶ Sortir le tiroir *Fig. 25 (4)* jusqu'à la position d'arrêt.

▶ Fixer le module à l'aide de 4 vis *Fig. 25 (5)* à l'avant à travers les trous oblongs et à l'arrière directement à travers le module.

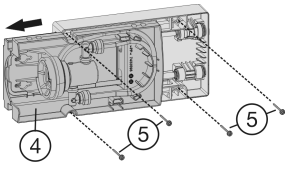
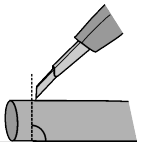


Fig. 25

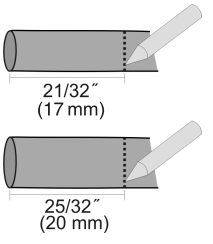
▶ Raccourcir éventuellement les tuyaux (90° en direction du tuyau). Les tuyaux doivent être suffisamment longs afin de pouvoir sortir l'appareil de la niche en gardant le filtre à eau raccordé.



Veiller à ce que les tuyaux ne soient pas pliés et que le tuyau conserve une coupe transversale ronde.

▶ Sur le tuyau fin, mesurer la profondeur d'insertion (E) de 21/32 " (17 mm) et faire une marque.

▶ Sur le tuyau épais, mesurer la profondeur d'insertion (E) de 25/32 " (20 mm) et faire une marque.



▶ Insérer les tuyaux *Fig. 26 (1)* à l'intérieur du module de filtre jusqu'à la butée (correspondant au marquage) en forçant la résistance.

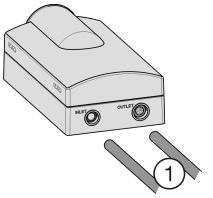


Fig. 26

Remarque

▶ En cas de démontage éventuel : repousser l'anneau gris foncé sur le connecteur et le tenir ainsi. Enfoncer brièvement le tuyau dans le connecteur avec l'anneau repoussé et ensuite le retirer.

▶ Brancher le câble d'alimentation dans la prise de courant. (voir 4.10) .

▶ Raccorder l'appareil à la conduite d'eau domestique. (voir 4.3) .

▶ Vérifier que le filtre est étanche et qu'il n'y a pas de fuite d'eau.

▶ Mettre le couvercle du tiroir *Fig. 28 (3)* en place.

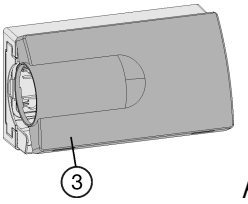


Fig. 27

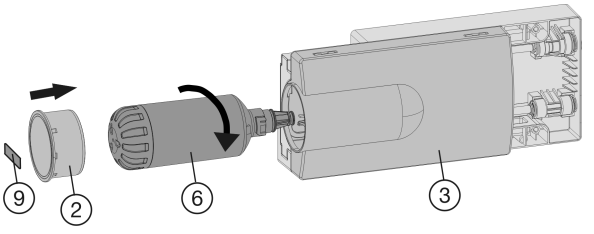


Fig. 28

▶ Enlever le film transparent du filtre à eau *Fig. 28 (6)*.

▶ Mettre lefiltre à eau *Fig. 28 (6)* en place et le tourner d'env. 100° vers la droite jusqu'à la butée.

▶ Poser le couvercle du filtre *Fig. 28 (2)*.

▶ Insérer le tiroir.

▶ Inscrire la date du dernier remplacement sur l'autocollant fourni puis le coller sur le module.

Remarque

Les nouveaux filtres à eau peuvent contenir des matières suspendues et doivent donc être rincés avant leur utilisation.

▶ Pour cela, ne pas consommer ni utiliser les glaçons produits dans les 72 h suivant le remplacement du filtre.

▷ Le filtre à eau est maintenant prêt à être utilisé.

ATTENTION

Risque de détérioration en cas de fuite d'eau !

▶ Lors de l'insertion de l'appareil dans la niche, veiller à ce que le raccord d'eau ne soit ni plié ni endommagé.

4.7 Transport de l'appareil

PRUDENCE

Risque de blessure et d'endommagement dû à un transport incorrect !

▶ Transporter l'appareil emballé.

▶ Transporter l'appareil debout.

▶ Ne pas transporter l'appareil seul.

4.8 Mise en place de l'appareil

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie dû à l'humidité !
Lorsque des pièces sous tension ou le câble de raccordement au secteur deviennent humides, un court-circuit peut se produire.
▶ L'appareil a été conçu pour être placé dans des locaux fermés. Ne pas exploiter l'appareil dehors ou dans des endroits humides non à l'abri de projections d'eau.

AVERTISSEMENT
Risque d'endommagement et d'incendie !
▶ Ne pas placer un appareil diffusant de la chaleur (p.ex. four à micro-ondes, grille-pain, etc.) sur l'appareil !

PRUDENCE
Danger de blessure!
▶ L'appareil doit être porté par deux personnes à son lieu d'emplacement.

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie et de dommages suite au blocage de la grille de ventilation !
▶ Toujours maintenir les grilles de ventilation dégagés. Toujours veiller à une bonne ventilation de l'appareil !

ATTENTION
Risque de dommage par eau de condensation
Si votre appareil Liebherr est placé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, il risque d'être endommagé par la formation d'eau de condensation.
▶ Eviter d'installer votre appareil à côté d'autres réfrigérateurs ou congélateurs à moins qu'il ne s'agisse également d'appareils de la marque Liebherr. Les appareils Liebherr sont conçus pour une mise en place côte à côte. Ils sont équipés d'un dispositif chauffant éliminant l'eau de condensation au cas où des réfrigérateurs ou congélateurs seraient disposés côte à côte.

ATTENTION
Risque de dommage pour le sol!
▶ Protéger le sol en le couvrant avant de retirer les matériaux d'emballage de l'appareil.

S'assurer que:
- ❑ le sol du lieu de mise en place de l'appareil est plat et horizontal.
- ❑ la capacité porteuse du sol est conçue pour le poids de l'appareil ainsi que1200 livres (544 kg) de denrées.
- ❑ l'appareil n'est pas exposé aux rayons de soleil directs sur le lieu de sa mise en place et qu'il n'est pas installé pas à proximité d'un four, d'un plan de cuisson, d'un radiateur de chauffage ou autres sources de chaleur.

▶ Vérifiez l'appareil et les matériaux d'emballage pour dommages de transport. Consultez sans délai le fournisseur si des dommages quelconques sont constatés.
▶ Notez le type (modèle, numéro), la désignation de l'appareil, le numéro de l'appareil / de série, la date d'achat et l'adresse du commerçant dans les champs prévus à cet effet (voir 6.6) .
▶ Retirez tous les matériaux de la face arrière ou des parois latérales de l'appareil qui risqueraient d'empêcher une mise en place, une aération ou ventilation correcte.

ATTENTION
Les portes en acier inox sont traitées avec un revêtement de surface de qualité supérieure et ne doivent pas être nettoyées avec le produit d'entretien fourni.
Cela risquerait d'attaquer le revêtement de surface.

▶ Nettoyer uniquement les **surfaces enduites des portes** avec un chiffon propre et doux.
▶ Appliquer un produit d'entretien inox, de manière régulière dans le sens du polissage, uniquement sur les **parois latérales en acier inox**. Ceci facilitera le nettoyage ultérieur.

Si l'appareil est mis en place dans un environnement très humide, de l'eau de condensation risque de se former sur l'extérieur de l'appareil.
▶ Toujours assurer une bonne aération et ventilation sur le lieu de la mise en place.

4.9 Eliminer l'emballage

AVERTISSEMENT
Risque d'étouffement avec les films et matériaux d'emballage !
▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.

L'emballage est fabriqué en matériaux recyclables :
- carton ondulé / carton
- pièces moulées en polystyrène
- films et sachets en polyéthylène
- colliers de serrage en polypropylène

▶ Déposer les matériaux d'emballage à un centre officiel de collecte des déchets.

4.10 Brancher l'appareil

AVERTISSEMENT
Risque de décharge électrique !
- ▶ L'appareil ne doit être mis en marche qu'après avoir été monté et encastré selon les consignes mentionnées ci-dessus.
- ▶ Mise à la terre de l'appareil
- ▶ Ne pas effectuer de mise à la terre de l'appareil au dessus d'une conduite de gaz.
- ▶ Faites venir un spécialiste si vous n'êtes pas certain de la mise à la terre correcte de l'appareil.
- ▶ Ne pas intégrer de fusible dans le circuit électrique du conducteur neutre ou de la mise à la terre.
- ▶ Ne pas utiliser de rallonges ou de multiprises.
- ▶ Ne pas utiliser de câble d'alimentation abrasé ou endommagé.

AVERTISSEMENT
Risque de décharge électrique !
Cet appareil est équipé d'une prise à trois pôles avec détrompeur pour éviter tout risque décharge électrique. La prise doit être mise à la terre correctement.
- ▶ Il est formellement interdit de retirer la broche circulaire de mise à la terre de la prise.
- ▶ N'utiliser pas d'adaptateur de prise à deux pôles.

- Attendre 1 heure après la mise en place avant de raccorder l'appareil au réseau électrique. Ceci permet au fluide réfrigérant et à l'huile réfrigérante de se répartir correctement.
- S'assurer que la tension du réseau électrique correspond à la tension d'alimentation de l'appareil. Pour un fonctionnement correct de l'appareil, prévoir une alimentation de 110 - 120 V, 60 Hz (et 15 A (20 A si la mise en place se fait côte à côte) sécurisé par un commutateur principal ou un fusible.
- Le fabricant conseille d'alimenter l'appareil par un circuit électrique séparé pour éviter les surcharges électriques.
- Respecter l'ensemble des normes en vigueur pour ce qui est des installations électriques, de la protection contre les incendies et du code de construction lors de la mise en place d'une prise et/ou de l'appareil.
- Dans certains pays, le branchement de l'appareil au réseau électrique doit être fait avec la mise en place d'un commutateur MARCHE/ARRET installé dans le mur.
- La mise en place et le branchement de l'appareil doivent être effectués par un spécialiste, en respectant l'ensemble des consignes et normes en vigueur ainsi que les règles en matière de , protection contre les incendies afin de réduire tout risque d'incendie, de décharges électriques, d'électrocution ou autres blessures.
- Il est conseillé de nettoyer l'appareil avant sa première mise en service (voir 6.3) .

4.11 Enclencher l'appareil

Remarque
- ▶ Pour enclencher l'ensemble de l'appareil, il suffit d'enclencher le congélateur.

Mettre l'appareil en marche env. 2 h avant le premier chargement avec des produits congelés.

Y placer les produits à congeler lorsque la température affichée est de 0 °F (-18 °C).

4.11.1 Enclencher le compartiment congélateur

- ▶ Appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (13)*.
- ▷ L'affichage de température du réfrigérateur indique la température réglée.
- ▷ L'affichage de température du compartiment congélateur et la touche alarme clignotent jusqu'à ce que la température soit suffisamment froide. Si la température est supérieure à 32 °F (0 °C) des traits clignotent; si elle est inférieure, la température actuelle clignote.

4.11.2 Enclencher le compartiment réfrigérateur

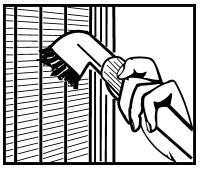
- ▶ Appuyer sur la touche On/Off du réfrigérateur *Fig. 3 (3)*.
- ▷ L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte.
- ▷ L'affichage de température luit. Le réfrigérateur est enclenché.

5 Commande

5.1 Economiser l'énergie

- ▶ Toujours veiller à une bonne ventilation de l'appareil.
- ▶ Ouvrir l'appareil aussi brièvement que possible.
- ▶ Classer vos aliments par groupes de produits.
- ▶ Entreposer des aliments chauds : les laisser refroidir d'abord à température ambiante.
- ▶ Décongeler des aliments dans le réfrigérateur.

Des dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie :
- ▶ Dépoussiérer le compresseur avec la grille métallique de l'échangeur de chaleur sur la paroi arrière de l'appareil une fois par an.



5.2 Unité d'affichage de la température

L'affichage de température peut être changé pour une indication en °F ou en °C.

5.2.1 Changer l'unité

- ▶ Activer le mode de réglage : appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)* pendant env. 5 s.
- ▷ La touche SuperFrost *Fig. 3 (14)* clignote.
- ▷ L'affichage de température afficheS.

▶ Régler le nombre de° avec la touche de réglage Up *Fig. 3 (11)*/Down du congélateur *Fig. 3 (12)* .

▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▶ Sélectionner l'affichage en °F ou °C avec latouche de réglage Up *Fig. 3 (11)*/ Down du congélateur *Fig. 3 (12)*.

▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▶ Quitter le mode de réglage :Appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (13)*.

-ou-

▶ Attendre 5 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.3 Luminosité de l'affichage de température

Vous pouvez adapter la luminosité de l'affichage de température aux conditions lumineuses du lieu d'installation.

5.3.1 Régler la luminosité

La luminosité est réglable entre h0 (pas d'éclairage) et h5 (éclairage max.).

▶ Activer le mode de réglage : Appuyer env. 5 s. sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▷ L'affichage indique S.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* luit.
▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* ou de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (12)*, sélectionner h.
▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▶ Régler l'affichage plus lumineux : appuyer sur la touche de réglage Up du congélateur *Fig. 3 (11)*.

▶ Régler l'affichage plus sombre : appuyer sur la touche de réglage Down du congélateur *Fig. 3 (12)*.
▶ Confirmer : appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▷ La luminosité est maintenant réglée sur la nouvelle valeur.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (13)*.

-ou-

▶ Attendre 5 min.

▷ L'affichage de température affiche de nouveau la température.

5.4 Verrouillage enfants

Avec le verrouillage enfants vous pouvez assurer que vos enfants ne coupent pas l'appareil par inadvertance en jouant.

5.4.1 Réglage de la sécurité enfants

▶ Activer le mode de réglage : appuyer env. 5 sec. sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▷ L'affichage indique S.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* est allumé.
▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* ou de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (12)*, sélectionner c.
▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
Lorsque l'affichage indique c1:
▶ appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)* pour activer la sécurité enfants.

▷ Le symbole Sécurité enfants *Fig. 3 (17)* est allumé. L'affichage c clignote.
Lorsque l'affichage indique c0:
▶ appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)* pour désactiver la sécurité enfants.
▷ Le symbole Sécurité enfants *Fig. 3 (17)* s'éteint. L'affichage c clignote.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (13)*.

-ou-

▶ Attendre 5 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.5 Alarme porte ouverte

L'avertisseur sonore retentit lorsque la porte reste ouverte plus de 180 s.

L'avertisseur sonore s'arrête automatiquement lorsque la porte est fermée.

5.5.1 Arrêter l'alarme de porte

L'avertisseur sonore peut être arrêté lorsque la porte est ouverte.Le signal restera éteint aussi longtemps que la porte est ouverte.

▶ Appuyer sur la touche Alarme *Fig. 3 (15)*.
▷ L'alarme de porte s'arrête.

5.6 Alarme de température

Si la température de congélation n'est pas assez basse, l'avertisseur sonore retentit.

L'affichage de la température clignote en même temps que le symbole Alarme *Fig. 3 (10)*.
Une température trop élevée peut être due:

- au rangement d'aliments chauds dans l'appareil
- à l'entrée d'air chaud dans l'appareil lors du rangement ou du retrait d'aliments
- le courant a été coupé un certain temps
- l'appareil est défectueux

L'avertisseur sonore s'éteint automatiquement et le symbole Alarme *Fig. 3 (10)* et l'affichage de température arrêtent de clignoter lorsque la température est de nouveau suffisamment froide.

Si l'état d'alarme persiste (voir Dysfonctionnements).

Remarque
Si la température n'est pas suffisamment froide, les aliments risquent de s'abîmer.
▶ Vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments avariés.

5.6.1 Arrêter l'alarme de température

Il est possible d'arrêter l'avertisseur sonore. La fonction d'alarme sera de nouveau active lorsque la température sera à nouveau suffisamment froide.
▶ Appuyer sur la touche Alarme *Fig. 3 (15)*.
▷ L'avertisseur sonore s'arrête.

5.7 Mode Sabbath

Une fois le mode Sabbat activé, vous n'avez plus à vous soucier des lumières, chiffres, icones, signaux sonores, alarmes ou ventilateurs. Le cycle de dégivrage fonctionne uniquement avec une horloge et n'a aucune incidence sur l'utilisation du réfrigérateur. Après une coupure de courant, l'appareil repasse en mode Sabbat sans nécessiter aucune saisie.

AVERTISSEMENT
Risque d'intoxication alimentaire !
Ce message n'est pas enregistré en cas de coupure de courant pendant le mode Sabbat. Une fois la coupure de courant terminée, l'appareil continue de fonctionner en mode Sabbat. Lorsque ce mode prend fin, le système n'édite pas de message relatif à la coupure de courant dans l'écran d'affichage de la température.
En cas de coupure de courant pendant le mode Sabbat :
▶ vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments décongelés !

- Toutes les fonctions du bandeau de commande sont bloquées sauf la désactivation du mode Sabbat.
- Si les fonctions SuperFrost, SuperCool, la ventilation etc. sont activées lorsque le mode Sabbat est en marche, elles restent actives.
- L'IceMaker est hors service.*
- L'appareil n'émet pas de signal sonore et n'affiche pas d'avertissement/de réglage dans l'écran d'affichage de la température (par ex. alarme de température, alarme porte ouverte)
- L'éclairage intérieur est désactivé.

5.7.1 Réglage du mode Sabbat

▶ Activer le mode de réglage : appuyer env. 5 secondes sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▷ L'affichage indique S.
▷ La touche SuperFrost clignote.
▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▶ Activer : utiliser les touches de réglage Up *Fig. 3 (11)* ou Down du congélateur *Fig. 3 (12)* pour sélectionner S1.

▶ Désactiver : utiliser les touches de réglage Up *Fig. 3 (11)* ou Down du congélateur *Fig. 3 (12)* pour sélectionner S0.
▶ Confirmer : appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▷ Le mode Sabbat est activé.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du congélateur *Fig. 3 (13)*.
-ou-
▶ Attendre 5 minutes.
▷ L'affichage de la température indique S tant que le mode Sabbat est activé.
▷ Le mode Sabbat se désactive automatiquement après 120 heures s'il n'a pas été désactivé manuellement auparavant.

5.8 Réfrigérateur

La circulation naturelle de l'air dans le réfrigérateur permet de créer différentes zones de température. La zone la plus froide se trouve directement au-dessus des bacs à légumes et sur la paroi arrière.La zone la plus chaude se trouve dans la partie avant du dessus et dans la porte.

5.8.1 Exemple de rangement

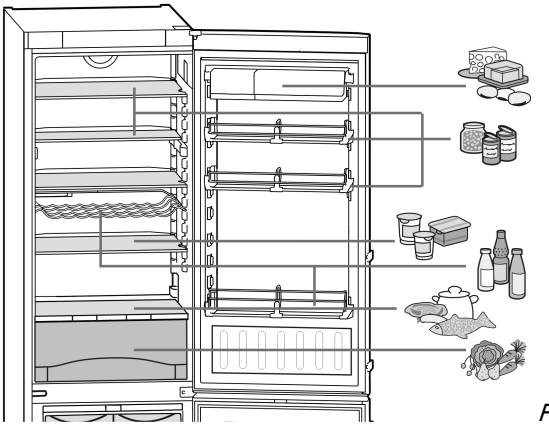


Fig. 29

5.8.2 Refroidir des aliments

Remarque
▶ Charger la porte avec 40 lbs (18 kg) d'aliments au maximum.

Remarque
Si la ventilation est insuffisante, la consommation électrique augmente et les performances de froid diminuent.
▶ Toujours maintenir les fentes d'aération du ventilateur dégagées.

▶ Pour le conditionnement, utiliser des récipients réutilisables en plastique, métal, aluminium ou verre et du film transparent.

▶ Toujours conserver les liquides et les aliments qui prennent ou dégagent facilement les odeurs ou le goût dans des récipients fermés ou couverts.
▶ Toujours entreposer ou emballer séparément les aliments dégageant de l'éthylène et sensibles à l'éthylène, comme les fruits, légumes, salades, etc. pour ne pas réduire leur durée de conservation. Par ex. ne jamais entreposer ensemble des tomates avec des kiwis ou du chou.
▶ Ne pas entreposer les aliments trop près les uns des autres afin que l'air puisse circuler.
▶ Pour éviter que les bouteilles ne se renversent, déplacer le porte-bouteille.

5.8.3 Réglage de la température du réfrigérateur

La température est réglable de 35 °F (2 °C) à 45 °F (7 °C), température recommandée :41 °F (5 °C).
▶ Augmenter la température : appuyer sur la touche de réglage Up du réfrigérateur *Fig. 3 (4)*.
▶ Diminuer la température : appuyer sur la touche de réglage Down du réfrigérateur *Fig. 3 (5)*.
▷ Lors de la première pression sur la touche de réglage, l'affichage de la température du réfrigérateur affiche la valeur réglée précédemment.
▶ Modifier la température progressivement de 1 °F (1 °C) à chaque fois : appuyer brievement sur la touche.
▶ Modifier la température en continu :maintenir la touche enfoncée.
▷ L'affichage de la température clignote pendant le réglage.
▷ La température réelle est affichée env. 5 sec. après la dernière pression de la touche.La température se règle lentement à sa nouvelle valeur.

5.8.4 SuperCool

AvecSuperCool, passez à la vitesse supérieure en matière de refroidissement. Vous obtenez ainsi des températures de réfrigération plus basses. Utilisez SuperCool pour refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments.

Lorsque la fonction SuperCool est activé, le ventilateur fonctionne. L'appareil fonctionne à puissance maximale, ce qui peut entraîner une augmentation du volume sonore du groupe frigorifique.

SuperCool entraîne une consommation d'énergie un peu plus élevée.

Rafraîchir des aliments avec la fonction SuperCool

▶ Appuyer brièvement sur la touche SuperCool *Fig. 3 (2)*.
▷ Le symbole SuperCool *Fig. 3 (16)* s'allume dans l'affichage.
▷ La température de réfrigération descend à sa valeur la plus basse.La fonction SuperCool est activée.
▷ La fonction SuperCool se désactive automatiquement après 6 à 12 heures .L'appareil continue de fonctionner en mode normal d'économie d'énergie.

Désactiver prématurément la fonction SuperCool

▶ Appuyer brièvement sur la touche SuperCool *Fig. 3 (2)*.
▷ Le symbole SuperCool *Fig. 3 (16)* s'éteint dans l'affichage.
▷ La fonction SuperCool est désactivée.

5.8.5 Ventilateur

Le ventilateur permet de refroidir rapidement des quantités importantes d'aliments frais ou d'atteindre une répartition relativement uniforme de la température sur toutes les tablettes.
Le refroidissement par ventilation est recommandé :

- en cas de températures ambiantes élevées (à partir de env. 95 °F (35 °C))
- en cas d'humidité de l'air élevée

Le refroidissement par ventilation va de pair avec une consommation d'énergie un peu plus élevée. Pour économiser de l'énergie, le ventilateur se coupe automatiquement lorsqu'on ouvre la porte.

Enclencher le ventilateur

▶ Appuyer brièvement sur la touche Ventilation *Fig. 3 (1)*.
▷ Le symbole Ventilation *Fig. 3 (7)* luit.
▷ Le ventilateur est activé. Il se met en marche automatiquement si le compresseur lui-même se met en marche.

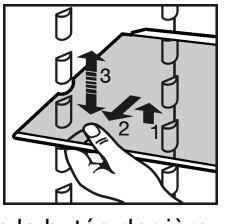
Couper le ventilateur

▶ Appuyer brièvement sur la touche Ventilation *Fig. 3 (1)*.
▷ Le symbole Ventilation *Fig. 3 (7)* s'éteint.
▷ Le ventilateur est coupé.

5.8.6 Décaler les tablettes de rangement

PRUDENCE
Risque de coupures !
La tablette peut casser. Risque de coupures aux débris de verre.
▶ Uniquement retirer des tablettes vides.

Les tablettes de rangement sont sécurisées au moyen de stoppeurs pour empêcher de les retirer complètement.
▶ Soulever la tablette de rangement et la retirer par devant.
▶ Introduire la plaque en verre courte à hauteur du balconnet pour gallons afin que la porte puisse se fermer correctement. Elle est installée sur des rails de support.



▶ Insérer la tablette de rangement avec la butée derrière, orientée vers le haut.
▷ Les aliments congelés ne collent pas à la paroi arrière.

Le range-bouteilles offre une surface de rangement supplémentaire pour des bouteilles d'une hauteur maximale de 11-13/16 " (300 mm). Il peut être placé sur les autres tablettes que les autres tablettes de rangement.
▶ Insérer le range-bouteilles à une position quelconque, mais pas tout en bas.

5.8.7 Utiliser la tablette de rangement composée de deux parties

PRUDENCE
Risque de coupures !
La tablette peut casser. Risque de coupures aux débris de verre.
▶ Uniquement retirer des tablettes vides.

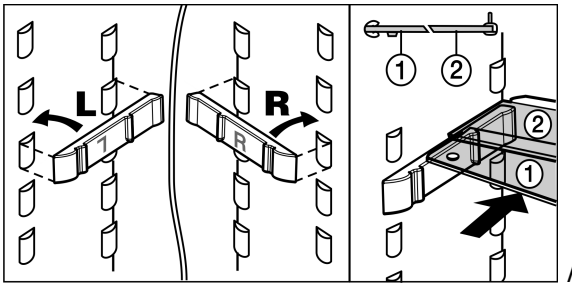
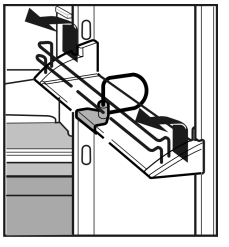


Fig. 30

▶ Enficher les glissières. Attention il y a la glissière de droite (R) et de gauche (L) !
▶ La tablette de verre avec butée (2) doit être derrière.

5.8.8 Déplacer les balconnets de contre-porte

Remarque
▶ Charger la porte avec 40 lbs (18 kg) d'aliments au maximum.



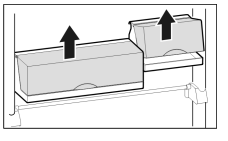
▶ Glisser le balconnet vers le haut, le tirer vers l'avant et le remettre en place dans l'ordre inverse.

Les balconnets de rangement peuvent être retirés en entier et être déposés sur une table.

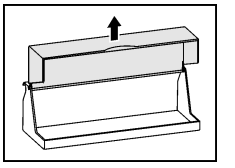
Il est donc possible d'en utiliser un seul ou les deux. Si des bouteilles particulièrement hautes sont déposées dans le réfrigérateur, fixer uniquement le grand balconnet au-dessus du rangement à bouteilles.

Trois petits balconnets ou boîtes de rangement sont proposés en option par le S.A.V, à la place du grand et du petit balconnet.

▶ Repositionner les balconnets: retirer en poussant vers le haut puis réinsérer à l'endroit souhaité.

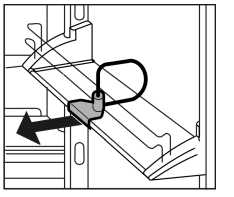


▶ Ôter le couvercle: ouvrir à 90° et déboiter en poussant vers le haut.



5.8.9 Retirer le range-bouteilles

▶ Toujours saisir le range-bouteilles à la partie en plastique.



5.8.10 Bacs à légumes

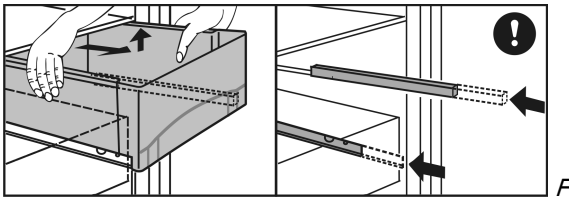


Fig. 31

Enlever les bacs à légumes :
▶ Retirer complètement le bac à légumes et le faire basculer légèrement vers l'avant.
▶ Reglisser de nouveau les glissières télescopiques à l'intérieur.

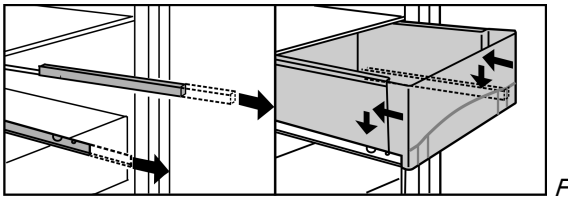


Fig. 32

Mettre en place les bacs à légumes :
▶ Placer le bac à légumes sur les glissières télescopiques et les glisser à l'intérieur en les poussant légèrement.

5.9 Compartiment congélateur

Dans le congélateur, vous pouvez entreposer des produits surgelés ou des aliments à congeler, préparer des glaçons et congeler des aliments frais.

5.9.1 Congeler des aliments

Vous pouvez congeler au maximum autant de kg d'aliments frais en l'espace de 24 h comme indiqué sur la plaque signalétique sous "Capacité de congélation ... kg/24h".

Chaque tiroir, ainsi que le plateau peuvent accueillir au maximum 55.12 lbs (25 kg) d'aliments à congeler.

PRUDENCE

Risque de blessure dû aux débris de verre !
Les bouteilles et les canettes, surtout celles qui contiennent des boissons gazeuses, risquent d'exploser si elles sont congelées.

▶ Ne pas congeler de bouteilles ni de canettes !

Pour que les aliments congèlent rapidement jusqu'au coeur, ne pas dépasser les quantités suivantes par paquet :

- Fruits, légumes jusqu'à 2.2 lb (1 kg)
- Viande jusqu'à 5.51 lbs (2.5 kg)

▶ Emballer les aliments par portions dans des sachets de congélation, des récipients réutilisables en plastique, métal ou aluminium.

5.9.2 Dégivrer les aliments

- Dans le compartiment réfrigérateur
- A température ambiante
- Au micro-ondes
- Dans le four/le four à chaleur tournante

AVERTISSEMENT

Risque d'intoxication alimentaire !

▶ Ne pas recongeler des aliments décongelés.

▶ Uniquement retirer la quantité d'aliments requise. Traiter les aliments décongelés le plus rapidement possible.

5.9.3 Régler la température dans le compartiment congélateur

L'appareil a été réglé en série pour un service normal.

La température est réglable entre 7 °F (-14 °C) et -16 °F (-26 °C). Recommandation : 0 °F (-18 °C).

▶ Augmenter la température : appuyer sur la touche de réglage Up du congélateur *Fig. 3 (11)*.
▶ Diminuer la température : appuyer sur la touche de réglage Down du congélateur *Fig. 3 (12)*.
▷ En y appuyant pour la première fois, la valeur actuelle est affichée à l'affichage de température du congélateur.
▶ Modifier la température en pas de 1 °F (1 °C) : Appuyer brièvement sur la touche.

-ou-

▶ Modifier la température progressivement : Maintenir la touche appuyée.

▷ Pendant le réglage, la valeur affichée clignote.
▷ Env. 5 s après le dernier appui sur la touche, la température effective est affichée. La température adopte lentement la nouvelle valeur.

5.9.4 SuperFrost

Pour connaître la quantité maximale de denrées fraîches en kilos que vous pouvez congeler en 24 h, reportez-vous à la "Capacité de congélation ... kg/24h" indiquée sur la plaquette signalétique. Cette valeur maximale varie selon le modèle et sa classe climatique.

Congeler avec la fonction SuperFrost

SuperFrostN'activez pas la fonction

- si vous rangez des aliments déjà congelés
- si vous congelez quotidiennement jusqu'à env. 2 kilos d'aliments frais

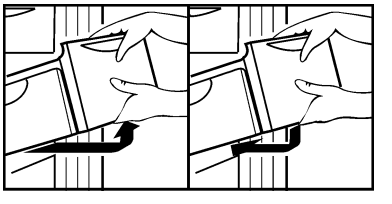
▶ Appuyer une fois brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 3 (20)* s'allume.
▷ La température de congélation baisse, l'appareil passe en puissance frigorifique maximale.
Pour une petite quantité de produits à congeler :
▶ attendre env. 6 h.
▶ Placer les aliments frais dans les compartiments du haut.
En cas de quantité maximale de produits à congeler :
▶ attendre env. 24 h.
▶ placer les aliments emballés directement sur les clayettes en verre et les ranger dans les tiroirs uniquement après leur congélation.
▷ SuperFrostLa fonction
▷ La congélation est terminée.
▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 3 (20)* s'éteint.
▷ L'appareil continue de fonctionner en mode normal d'économie d'énergie.

5.9.5 Tiroirs

Remarque

La consommation de courant augmente et la puissance frigorifique diminue si la ventilation est insuffisante.
Aux appareils avec NoFrost :

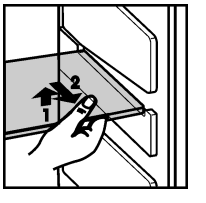
▶ laisser le tiroir inférieur dans l'appareil !
▶ Toujours maintenir les fentes d'aération à la paroi arrière dégagées !



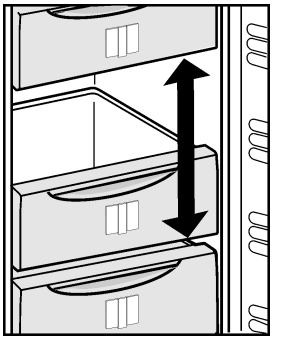
▶ Pour déposer les produits à congeler directement sur les tablettes de rangement : tirer le tiroir vers l'avant et le sortir en le soulevant

5.9.6 Tablettes de rangement

▶ Retirer la tablette de rangement : la soulever devant et la tirer en dehors.
▶ Remettre en place la tablette de rangement : l'insérer jusqu'à la butée.



5.9.7 VarioSpace



Vous pouvez retirer les tiroirs ainsi que les surfaces de rangement. Vous avez ainsi plus de place pour congeler des pièces de gros volume.La volaille, la viande, les grosses pièces de gibier ainsi que les pâtisseries de grande taille peuvent congelés sans problème puis de nouveau préparés.

▶ Ne pas charger chaque tiroir et la plaque avec plus de 55.12 lbs (25 kg) de produits congelés.

5.9.8 Système info

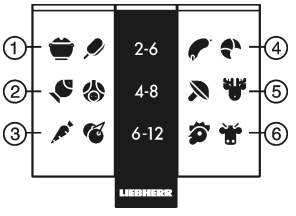


Fig. 33

(1) Plats cuisinés, crème glace
(2) Viande de porc, poisson
(3) Fruits, légumes
(4) Charcuterie, pain
(5) Gibier, champignons
(6) Volaille, boeuf/veau

Les chiffres indiquent chaque fois les durées de conservation en mois de plusieurs types d'aliments à surgeler. Les durées de conservation mentionnées sont données à titre indicatif.

5.9.9 IceMaker*

L'IceMaker se trouve dans le tiroir supérieur du compartiment congélateur. Le tiroir porte l'inscription "IceMaker".

- l'appareil doit être enclenché;
- la température de congélation min. est 14 °F (-10 °C);
- l'IceMaker est raccordé à l'alimentation en eau;
- Le conduit d'eau doit être purgé. L'IceMaker ne fonctionne que lorsqu'il n'y a pas d'air dans le conduit d'eau.

Enclencher l'IceMaker*

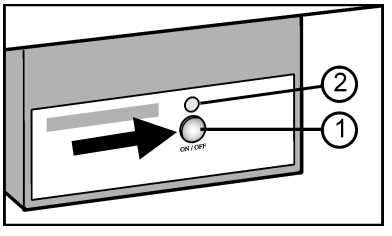


Fig. 34

▶ Retirer le tiroir.
▶ Appuyer sur la touche On/Off *Fig. 34 (1)* afin que la DEL *Fig. 34 (2)* luise.
▶ Insérer le tiroir.

Remarque
▶ L'IceMaker fabrique des glaçons lorsque le tiroir est complètement fermé.

Fabrication de glaçons*

La capacité de production dépend de la température de congélation. Plus la température est basse, plus de glaçons peuvent être fabriqués pendant un délai bien défini.

Les glaçons tombent de l'IceMaker dans le tiroir. Une fois un certain niveau de remplissage atteint, la fabrication de glaçons est arrêtée.

Si vous avez besoin de grandes quantités de glaçons, on peut remplacer le tiroir complet de l'IceMaker par un tiroir avoisinant. En fermant le tiroir, l'IceMaker entame automatiquement la fabrication de glaçons.

Après avoir enclenché l'IceMaker pour la première fois, cela peut durer jusqu'à 24 heures avant d'avoir les premiers glaçons.

Remarque
Si l'appareil est utilisé pour la première fois et s'il n'a pas été utilisé pendant longtemps, l'IceMaker doit être rincé afin de supprimer d'éventuelles particules.
▶ Par conséquent, ne pas utiliser ou consommer les glaçons produits au cours de premières 72 heures.

Couper l'IceMaker*

Si l'on a pas besoin de glaçons, l'IceMaker peut être coupé indépendamment du compartiment congélateur.

Lorsque l'IceMaker est coupé, on peut utiliser le tiroir de l'IceMaker pour congeler ou stocker des aliments.
▶ Appuyer sur la touche On/Off pendant env. 1 seconde jusqu'à ce que la DEL s'éteint.
▷ Le symbole IceMaker *Fig. 3 (9)* s'éteint.
▶ Nettoyer l'IceMaker.
▷ Cela permet de garantir qu'il n'y a plus d'eau ou de glace dans l'IceMaker.

Régler le temps d'alimentation en eau*

Il est possible de régler la durée d'ouverture de la soupape de l'IceMaker (par ex. lorsque la pression d'eau est trop faible ou trop élevée dans la conduite.). Le temps d'alimentation en eau est réglable sur 3 durées de E1 (temps court) bis E8 (temps long).
▶ Pour activer le mode de réglage, appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)* env. 5 s.
▷ L'affichage indique S.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* luit.
▶ A l'aide des touches de réglage Up *Fig. 3 (11)* et Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (12)*, sélectionner E.
▶ Confirmer : appuyer brièvement sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▶ Prolonger le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)*.

▶ Diminuer le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (12)*.
▶ Confirmer : appuyer sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.

▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (13)*.

-ou-

▶ Attendre 2 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

6 Entretien

6.1 Remplacement du filtre à eau*

Le filtre d'eau doit être remplacé au plus tard tous les 6 mois lorsque le débit défini est toujours présent ou lorsqu'une diminution nette du débit se manifeste.

Vous pouvez le commander auprès d'un détaillant spécialisé ou consulter notre site Internet **www.Liebherr.com**.

Le filtre à eau usagé contient des charbons actifs et peut être éliminé dans les déchets ménagers ordinaires.

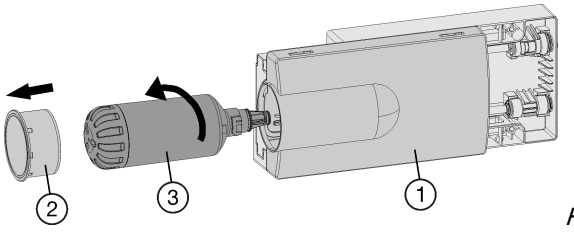


Fig. 35

Retrait du filtre à eau usagé :

▶ Si nécessaire, retirer le tiroir *Fig. 35 (1)*.
▶ Enlever le couvercle du filtre *Fig. 35 (2)*.
▶ Tourner le filtre à eau *Fig. 35 (3)* d'env. 100 ° vers la gauche puis le retirer.
▶ Récupérer l'eau qui goutte dans la main ou dans une coupelle.

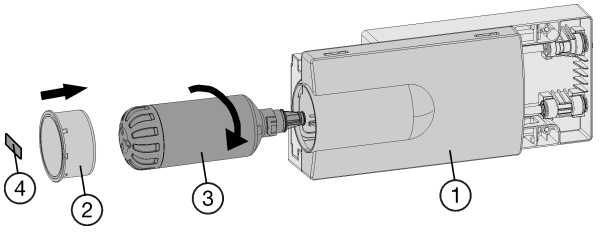


Fig. 36

Installation du nouveau filtre :

▶ Mettre en place le filtre à eau *Fig. 36 (3)* à eau puis le tourner d'env. 100° vers la droite jusqu'à la butée.
▶ Insérer le tiroir *Fig. 36 (1)*.
▶ Poser le couvercle du filtre *Fig. 36 (2)*.
▶ Inscrire la date du dernier remplacement sur l'autocollant *Fig. 36 (4)* fourni puis le coller sur le module.

Remarque

Les nouveaux filtres à eau peuvent contenir des matières suspendues et doivent donc être rincés avant leur utilisation.

▶ Pour cela, ne pas consommer ni utiliser les glaçons produits dans les 72 h suivant le remplacement du filtre.
▶ Retirer la glace restant dans le tiroir de l'IceMaker. La glace peut être mise de côté dans un autre tiroir.

▶ Vérifier que le filtre est étanche et qu'il n'y a pas de fuite d'eau.

Réinitialiser le minuteur :

▶ Activer le mode de réglage : maintenir la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)* enfoncée pendant env. 5 secondes.
▷ La touche SuperFrost clignote.
▷ L'affichage indique S.
▶ Utiliser les touches de réglage Up *Fig. 3 (11)* ou Down du congélateur *Fig. 3 (12)* pour sélectionner F.
▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
▷ L'affichage indique F0.
▶ Confirmer : enfoncer brièvement latouche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.

6.2 Dégivrer avec le mode NoFrost

Le système NoFrost dégivre l'appareil automatiquement.

Réfrigérateur :

L'eau de dégivrage s'évapore sous l'effet de la chaleur dissipée par le compresseur. Les gouttes d'eau sur la paroi arrière sont dues au fonctionnement et donc tout à fait normales.

▶ Nettoyer l'orifice d'écoulement régulièrement afin de permettre à l'eau de dégivrage de s'écouler (voir 6.3) .

Congélateur:

L'humidité se condense sur l'évaporateur, se dégivre et s'évapore périodiquement.

▶ Il n'y a pas besoin de le dégivrer manuellement.

6.3 Nettoyage de l'appareil

Avant le nettoyage :

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

▶ Retirer la fiche de la prise de courant ou couper le fusible.

PRUDENCE

Risque de blessures et d'endommagement émanant de la vapeur très chaude !

La vapeur très chaude peut endommager les surfaces et entraîner des brûlures.

▶ Ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur !

ATTENTION
Un nettoyage incorrect endommage l'appareil !
- ▶ Ne jamais utiliser de produits de nettoyage concentrés.
- ▶ Ne pas utiliser d'éponges à récurer ou abrasives ni de laine d'acier.
- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du sable, du chloride, des substances chimiques ou des acides.
- ▶ Ne pas utiliser de solvants chimiques.
- ▶ Ne pas détériorer ou enlever la plaquette signalétique située sur la paroi intérieure de l'appareil. Ceci est important pour le S.A.V.
- ▶ Ne pas arracher, plier ou endommager de câbles ou d'autres composants.
- ▶ Ne pas faire pénétrer d'eau dans le canal d'évacuation, la grille d'aération et les composants électriques lors du nettoyage.

- ▶ vider l'appareil.

- Utiliser des chiffons doux et un détergent universel d'une valeur pH neutre.
- Pour l'intérieur de l'appareil, uniquement avoir recours à des détergents et produits d'entretien garantis pour aliments.

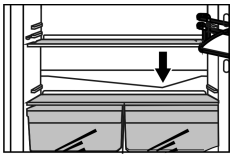
Faces extérieures et intérieur :
- ▶ Nettoyer régulièrement la grille d'aération et de ventilation.
- ▷ Des dépôts de poussière augmentent la consommation de courant.
- ▶ Nettoyer les faces intérieures est extérieures en matière synthétique avec de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.

Si l'inox est exposé au gaz chloré ou à l'humidité, il peut changer de couleur. Ceci est normal. Si votre appareil est exposé au gaz chloré ou à l'humidité, le nettoyer et le polir plus souvent. Si l'inox présente de la rouille ou des décolorations, nettoyer et polir l'appareil le plus rapidement possible.

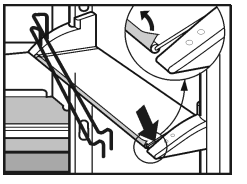
ATTENTION
Les portes en acier inox sont traitées avec un revêtement de surface de qualité supérieure et ne doivent pas être nettoyées avec le produit d'entretien fourni.
Cela risquerait d'attaquer le revêtement de surface.

- ▶ Nettoyer uniquement les **surfaces enduites des portes** avec un chiffon propre et doux. En cas de salissures importantes, utiliser un peu d'eau ou un détergent neutre. Il est également possible d'utiliser une lavette en microfibres.
- ▶ Si les **parois latérales en acier inox** sont sales, les nettoyer avec un nettoyant inox courant. Appliquer ensuite le produit d'entretien inox fourni, de manière régulière, dans le sens du polissage.
- ▶ Nettoyer les **parois latérales vernies** uniquement avec un chiffon doux et propre. En cas de salissures prononcées, utiliser un peu d'eau ou un détergent neutre. Il est également possible d'utiliser une lavette en microfibres.

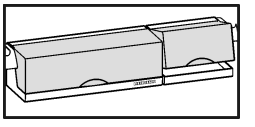
Nettoyer les faces en inox avec un nettoyant pour inox en vente dans le commerce. Des points plus foncés et une couleur plus intense de la surface en inox sont normaux au début.
- ▶ Ne pas appliquer les détergents sur des surfaces en verre ou synthétiques, afin de ne pas les rayer.
- ▶ Nettoyer les surfaces en inox : toujours appliquer le nettoyant pour inox dans le sens du polissage.
- ▶ Nettoyer l'orifice d'écoulement : Enlever les dépôts avec un coton-tige par ex.



Eléments d'équipement :
- ▶ Nettoyer à la main les équipements intérieurs de l'appareil avec de l'eau tiède et un peu de produit à vaisselle.
- ▶ Pour nettoyer les glissières, retirer les demi-tablettes de rangement en verre.
- ▶ Démonter les tablettes de rangement : ôter les baguettes et les éléments latéraux.
- ▶ Démonter les balconnets de la porte : retirer les films de protection des bordures.



- ▶ Retirer les boîtes en les soulevant et sortir le couvercle en le soulevant.



Après le nettoyage :
- ▶ frotter l'appareil et les éléments d'équipement pour les sécher.
- ▶ Rebrancher l'appareil et l'enclencher de nouveau.
- ▶ Enclencher la fonction SuperFrost (voir 5.9.4) .
Lorsque la température est suffisamment froide :
- ▶ remettre en place les aliments.

6.4 Nettoyer l'IceMaker*

Il faut que le tiroir de l'IceMaker soit vide et rentré.
- ▶ Pour activer le mode de réglage, appuyer env. 5 s. sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
- ▷ L'affichage indique S.
- ▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* luit.
- ▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* / de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (12)*, sélectionner Ic.

- ▶ Confirmer : appuyer sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (14)*.
- ▷ L'IceMaker se déplace en position de nettoyage et s'éteint.
- ▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (13)*.

-ou-
- ▶ Attendre 2 min.
- ▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.
- ▶ Retirer le tiroir.

▶ Nettoyer le bac à glaçons et le tiroir avec de l'eau chaude. S'il y a lieu, utiliser un détergent doux. Rincer ensuite.
▶ Insérer de nouveau le tiroir.
Si vous avez utilisé du produit de vaisselle :
▶ jeter les trois premières charges de glaçons pour éliminer les restes de produit de vaisselle.

Soit vous laissez l'IceMaker coupé dans cette position, soit vous le réenclencher (voir 5.9.9) .

6.5 S.A.V.

Vérifier d'abord si vous pouvez résoudre vous-même la panne (voir Dysfonctionnements). Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au S.A.V. Vous trouverez l'adresse du S.A.V. dans le répertoire S.A.V. fourni avec votre appareil.

AVERTISSEMENT
Risque de blessures dû à une réparation incorrecte !
▶ Faire effectuer les réparations et interventions sur l'appareil et au câble de raccordement au réseau qui ne sont pas explicitement cités (voir Entretien) par le S.A.V.

▶ Relever la désignation de l'appareil *Fig. 37 (1)*, le n° de service *Fig. 37 (2)* et le n° de série *Fig. 37 (3)* sur la plaquette signalétique. Cette plaquette se trouve sur la paroi intérieure gauche de l'appareil.

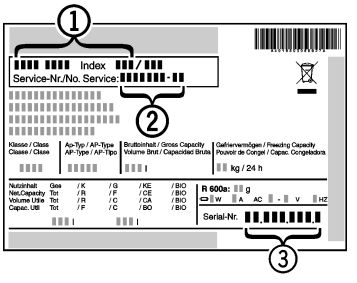


Fig. 37

▶ Informer le S.A.V. et lui communiquer la panne, la désignation de l'appareil *Fig. 37 (1)*, le n° de service *Fig. 37 (2)* et le n° de série *Fig. 37 (3)*.
▷ Ces informations vous permettront d'obtenir un service ciblé et rapide.
▶ Laisser l'appareil fermé jusqu'à l'arrivée du S.A.V.
▷ Les aliments resteront plus longtemps frais.
▶ Débrancher la fiche du secteur (ne pas tirer sur le câble de l'appareil) ou couper le fusible.

6.6 Informations sur l'appareil

Notez ces informations au moment de l'installation de l'appareil:

Désignation du type:	_____
Numéro de service:	_____
Numéro de l'appareil/ Numéro série:	_____
Date d'achat:	_____
Lieu d'achat:	_____

7 Dysfonctionnements

Votre appareil est construit et produit de façon à assurer sa sécurité de fonctionnement et une longue durée de vie. Si une panne devait cependant se produire en cours de fonctionnement, veuillez vérifier si elle est due à une erreur de manipulation. Dans ce cas, les coûts en résultant vous seront facturés même pendant la période de garantie. Vous pouvez résoudre vous-même les pannes suivantes :

Erreur	Cause	Mesures à prendre
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas enclenché.	▶ Enclencher l'appareil.
	La fiche secteur n'est pas correctement enfoncée dans la prise.	▶ Contrôler la fiche secteur.
	Le fusible de la prise n'est pas correct.	▶ Vérifier le fusible.
	Panne de courant	▶ Garder l'appareil fermé. ▶ Protéger les aliments : placer de la carboglace sur les aliments ou avoir recours à un congélateur décentralisé si la panne de courant persiste. ▶ Ne pas recongeler d'aliments décongelés.
Le compresseur fonctionne lentement.	Le compresseur tourne à vitesse réduite si l'on a besoin de moins de froid. Même s'il fonctionne plus longtemps, il économise de l'énergie.	▶ Ceci est normal pour les modèles avec économie d'énergie.
	La fonction SuperFrost est activée.	▶ Pour refroidir rapidement les aliments, le compresseur fonctionne plus longtemps. Ceci est normal.

Erreur	Cause	Mesures à prendre
	La fonction SuperCool est activée.	▶ Pour refroidir rapidement les aliments, le compresseur fonctionne plus longtemps. Ceci est normal.
un gargouillement et un clapotis	Ce bruit provient du fluide réfrigérant qui circule dans le circuit frigorifique.	▶ Ce bruit est normal.
un léger clic	Le bruit se produit toujours lorsque le groupe frigorifique (le moteur) se met en marche ou s'arrête automatiquement.	▶ Ce bruit est normal.
Un bourdonnement. Le bruit est brièvement plus fort lorsque le groupe frigorifique (le moteur) se met en marche.	L'activation de la fonction SuperFrost, l'introduction d'aliments frais ou l'ouverture prolongée de la porte font augmenter automatiquement la puissance frigorifique.	▶ Ce bruit est normal.
	L'activation de la fonction SuperCool, l'introduction d'aliments frais ou l'ouverture prolongée de la porte font augmenter automatiquement la puissance frigorifique.	▶ Ce bruit est normal.
	La température ambiante est trop élevée.	▶ Solution: (voir 1.2)
un grondement sourd	Le bruit est dû à la circulation de l'air du ventilateur.	▶ Ce bruit est normal.
Bruits de vibrations	L'appareil n'est pas fixe au sol. De ce fait, le fonctionnement du groupe frigorifique fait vibrer les meubles ou objets contigus.	▶ Essayer de déplacer un peu l'appareil, le mettre à niveau à l'aide des pieds réglables. ▶ Espacer les bouteilles et les récipients.
L'affichage de température indique : F0 **à** F9	Il y a un dysfonctionnement.	▶ S'adresser au S.A.V. (voir Entretien).
L'affichage de température indique :FE*	Il y a un dysfonctionnement.	▶ S'adresser au S.A.V. (voir Entretien).
L'affichage de température indique une panne de courant. L'affichage de température indique la température la plus élevée atteinte lors de la panne de courant.	La température de congélation est trop élevée suite à une panne de courant ou une interruption du courant durant les dernières heures ou jours. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil continue de fonctionner conformément au dernier réglage de la température.	▶ Effacer l'affichage de la température la plus élevée : appuyer sur la touche Alarme *Fig. 3 (15)*. ▶ Vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments avariés. Ne pas recongeler d'aliments décongelés.
	Le mode démonstration est activé.	▶ S'adresser au S.A.V. (voir Entretien).

Dysfonctionnements

Erreur	Cause	Mesures à prendre
L'affichage de la température est allumé : DEMO.		
Les parois extérieures de l'appareil sont chaudes. *	La chaleur du circuit frigorifique est utilisée pour éviter la condensation d'eau.	▶ Ceci est normal.
L'IceMaker ne se laisse pas enclencher. *	L'appareil et par-delà même l'IceMaker ne sont pas raccordés.	▶ Brancher l'appareil (voir Mise en service).
L'IceMaker ne fabrique pas de glaçons.*	L'IceMaker n'est pas activé.	▶ Activer l'IceMaker.
	Le tiroir de l'IceMaker n'est pas fermé correctement.	▶ Insérer le tiroir correctement.
	La prise d'eau n'est pas ouverte.	▶ Ouvrir la prise d'eau.
	Le conduit d'eau n'a pas été purgé.	▶ Faire contrôler la purge du conduit d'eau par un spécialiste compétent avant de contacter le service après-vente.
La température n'est pas assez froide.	La porte de l'appareil n'est pas fermée correctement.	▶ Fermer la porte de l'appareil.
	L'aération et la ventilation sont insuffisantes.	▶ Dégager la grille d'aération.
	La température ambiante est trop élevée.	▶ Solution: (voir 1.2) .
	L'appareil a été ouvert trop souvent ou trop longtemps.	▶ Attendre que la température nécessaire se rétablisse d'elle-même. Sinon, adressez-vous au S.A.V. (voir Entretien).
	De grandes quantités d'aliments frais ont été introduites sans utiliser la fonction SuperFrost.	▶ Solution: (voir 5.9.4)
	La température est mal réglée.	▶ Diminuer la température puis vérifier après 24 h.
	L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur.	▶ Solution: (voir Mise en service).
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas mis en marche.	▶ Mettre l'appareil en marche.
	La porte est restée ouverte plus de 15 min.	▶ L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 15 min. lorsque la porte est ouverte.
	L'éclairage intérieur est défectueux ou le cache est endommagé :	⚠ **AVERTISSEMENT** Risque de blessure dû à un choc électrique ! Des pièces sous tension se trouvent sous le cache. ▶ Faire remplacer ou réparer l'éclairage intérieur LED uniquement par le S.A.V. ou par un technicien qualifié spécialement formé.

Erreur	Cause	Mesures à prendre
		⚠ **AVERTISSEMENT** Risque de blessure dû au faisceau laser de classe 1M. ▶ Lorsque le cache est ouvert, ne pas regarder à l'intérieur.

8 Mise hors service

8.1 Astuces pour les départs en vacances

Vacances brèves: si vous vous absentez moins d'une semaine :
- ▶ Consommez toutes les denrées facilement périssables.
- ▶ Congelez les denrées restantes.
- ▶ Arrêtez le réfrigérateur.
- ▶ Arrêtez la machine à glaçons.*
- ▶ Fermez l'apport d'eau de la machine à glaçons.*

Vacances prolongées: si vous vous absentez pendant un mois ou plus:
- ▶ Videz toutes les denrées de l'appareil.
- ▶ Arrêtez le réfrigérateur.
- ▶ Nettoyez l'appareil (voir 6.3) .
- ▶ Laissez la porte de votre réfrigérateur entre-ouverte pour empêcher la création de mauvaises odeurs.
- ▷ Ce geste empêchera également la formation de moisissures.
- ▶ Arrêtez la machine à glaçons.*
- ▶ Fermez l'apport en eau de la machine à glaçons.*

8.2 Couper l'appareil

Remarque
- ▶ Pour couper l'ensemble de l'appareil, il suffit de couper le congélateur.

8.2.1 Couper le congélateur

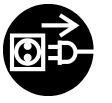
- ▶ Appuyer env. 2 s sur la touche ON/OFF du congélateur *Fig. 3 (13)*.
- ▷ Les affichages de température sont foncés. L'appareil est coupé.

8.2.2 Couper le réfrigérateur.

- ▶ Appuyer env. 2 s sur la touche ON/OFF du réfrigérateur *Fig. 3 (3)*.
- ▷ L'affichage de température du réfrigérateur *Fig. 3 (8)* est foncé. Le réfrigérateur est coupé.

8.3 Mise hors service

- ▶ Vider l'appareil.
- ▶ Amener l'IceMaker en position de nettoyage (voir Entretien).*
- ▶ Débrancher la prise.
- ▶ Nettoyer l'appareil (voir 6.3) .



- ▶ Laisser la porte ouverte afin d'éviter toute formation de mauvaises odeurs.

9 Elimination de l'appareil

Suivez les règles mises en place localement pour faciliter l'élimination de l'appareil. Les appareils usagés peuvent être dangereux. Contactez votre déchetterie locale pour de plus amples renseignements.

⚠ **DANGER**
Risque d'asphyxie!
Des enfants qui jouent risquent de s'enfermer dans l'appareil et s'asphyxier.
- ▶ Démonter la (les) porte(s).
- ▶ Enlever les tiroirs.
- ▶ Ne pas retirer les surfaces de rangement pour empêcher les enfants de monter dans l'appareil.

⚠ **AVERTISSEMENT**
Risque d'électrocution!
- ▶ Couper les broches de connexion du câble et les éliminer.
- ▶ Couper le câble de l'appareil retiré. Ne pas l'éliminer avec l'appareil.

10 GARANTIE LIEBHERR

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS - Pendant deux ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre.

GARANTIE COMPLÈTE DE CINQ ANS - Pendant cinq ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre du système scellé. Le « système scellé » est unique-

ment constitué du compresseur, du condenseur, de l'évaporateur, du déshydrateur et de tous les tubes de branchement.

GARANTIE LIMITÉE DE LA 6ÈME À LA 12ÈME ANNÉE - De la 6ème à la 12ème année à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces qui s'avèrent défectueuses, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre, dans le système scellé (pièces seulement).

CONDITIONS APPLICABLES À CHAQUE GARANTIE

Tous les services fournis par Liebherr dans le cadre de cette garantie doivent être exécutés par les représentants de service autorisés de Liebherr, à moins qu'autrement spécifié par Liebherr. Le service sera rendu sur place pendant les heures d'affaires normales. Cette garantie s'applique uniquement aux produits installés pour un usage privé normal. Les détails relatifs à la garantie non-privée sont disponibles sur demande.

La garantie s'applique uniquement aux produits installés dans n'importe lequel des cinquante états des États-Unis ou dans le District de Columbia et au Canada. Cette garantie ne couvre ni les pièces ni la main-d'oeuvre nécessaires à la correction d'une défaillance causée par la négligence, un accident ou une mauvaise utilisation, entretien, installation, service ou réparation, incluant, mais sans être limité à, un retrait et une réinstallation incorrects du groupe compresseur-condenseur.

Les réparations décrites ci-dessus pour chacune des garanties sont les seules que Liebherr fournira, que ce soit en regard de ces garanties ou de toute autre garantie survenant par l'action d'une loi. Liebherr ne se tient aucunement responsable de tout dommage consécutif ou indirect pouvant survenir à cause d'une violation de ces garanties ou de toute autre garantie, qu'elle soit expresse, implicite ou réglementaire.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs ; les limitations ci-dessus peuvent par conséquent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Pour recevoir des pièces et/ou des services ainsi que le nom du représentant de service Liebherr autorisé le plus près de chez vous, contactez le concessionnaire ou le distributeur Liebherr ou contactez le fournisseur national de service de Liebherr:

Au USA: Liebherr@adcoservice.com, ou appelez 1-866-LIEBHERR, 1-866-543-2437

Au Canada: www.euro-parts.ca, ou appelez 1-888-LIEBHERR,1-888-543-2437.

For Service and Parts in the U.S.:

Liebherr Service Center

15545 N. 77th Street
Scottsdale, AZ 85260
Phone: (480) 998-0141
Fax: (480) 998-7877

Toll Free: 1-866-LIEBHERR or 1-866-543-2437

www.liebherr-appliances.com

For Service and Parts in Canada:

EURO-PARTS

579 Campbell Street,
P.O. Box 759,
Lucknow, Ontario, N0G 2H0
Phone: (519)528-5005
Fax: (519)528-5001

Toll Free: 1-888-Liebherr or 1-888-543-2437

www.euro-parts.ca

www.liebherr-appliances.com

Part No. 7084296 - 00